

BISSON.FORTIN
 ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 | www.bissonfortin.ca |
 N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. *Mec./Elec. Engineer*

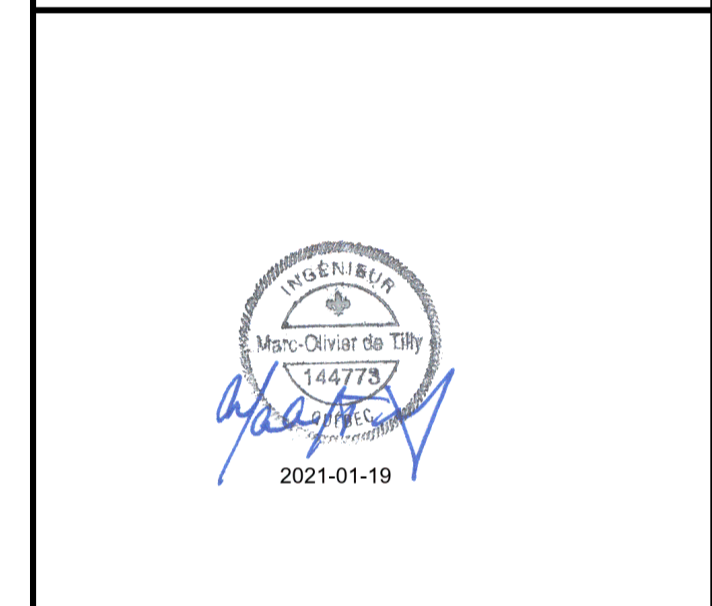
PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150
 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur *Elevator consultant*

exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure *Structural Engineer*

SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



GÉNÉRAL
GENERAL

- M000 PAGE TITRE ET LISTE DES DESSINS
TITLE PAGE AND DRAWING LIST
- M001 LÉGENDE
LEGEND

PROTECTION INCENDIE
FIRE PROTECTION

- M002 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 1 DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 1 DEMOLITION-MODIFIED
- M003 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 2 DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 2 DEMOLITION-MODIFIED
- M004 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 2S DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 2S DEMOLITION-MODIFIED
- M005 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 3 DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 3 DEMOLITION-MODIFIED
- M006 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 4 DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 4 DEMOLITION-MODIFIED
- M007 PROTECTION INCENDIE ASCENSEUR 5 DÉMOLITION-MODIFIÉ
FIRE PROTECTION ELEVATOR 5 DEMOLITION-MODIFIED

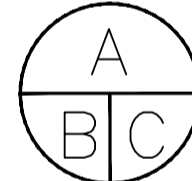
PLOMBERIE
PLUMBING

- M008 PLOMBERIE ASCENSEUR 1 & ASCENSEUR 3 DÉMOLITION-MODIFIÉ
PLUMBING ELEVATOR 1 & ELEVATOR 3 DEMOLITION-MODIFIED
- M009 PLOMBERIE ASCENSEUR 2 POUR INFORMATION
PLUMBING ELEVATOR 2 FOR INFORMATION
- M010 PLOMBERIE ASCENSEUR 2S DÉMOLITION-MODIFIÉ
PLUMBING ELEVATOR 2S DEMOLITION-MODIFIED
- M011 PLOMBERIE ASCENSEUR 4 DÉMOLITION
PLUMBING ELEVATOR 4 DEMOLITION
- M012 PLOMBERIE ASCENSEUR 4 MODIFIÉ
PLUMBING ELEVATOR 4 MODIFIED

VENTILATION
VENTILATION

- M013 VENTILATION ASCENSEUR 2S DÉMOLITION-MODIFIÉ
VENTILATION ELEVATOR 2S DEMOLITION-MODIFIED
- M014 VENTILATION TOITURE MODIFIÉ
VENTILATION ROOF MODIFIED

0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
---	--	------------

révisions revisions	date
 <p>A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed</p>	

Projet *Project*
 MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin *Drawing*
 MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 PAGE DE PRÉSENTATION
 TITLE PAGE

Conçu par P.CO.	Designed by 2021-01-19 Date
Dessiné par J.PA.	Drawn by 2021-01-19 Date
Approuvé par M-O.D.T.	Approved by 2020-01-19 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA Project Manager
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet R.095799	No de projet 190703
TPSCC	PWGSC Client
Nom du fichier R_095799_001-M000-PN-PG_R00.dwg	No de classement 5209-000-00 File no
No de plan ou dessin R_095799_001-M000-PN-PG	No feuille M000 Sheet no

GÉNÉRAL
GENERAL

ÉLÉVATION "A" SUR DESSIN MA-0020
ELEVATION "A" ON DRAWING MA-0020

COUPE "A" SUR DESSIN MA-0020
SECTION "A" ON DRAWING MA-0020

DÉTAIL "1" SUR LE DESSIN MÊME
DETAIL "1" ON SAME DRAWING

RÉFÉRENCE
REFERENCE

NIVEAU
LEVEL

RADIER
INVERT

ÉLÉVATION
ELEVATION

EN HAUT
UP

EN BAS
DOWN

NOUVEAU
NEW

INDICATION

DIRECTION

RÉVISION No: 1
REVISION No: 1

IDENTIFICATION
IDENTIFICATION

IDENTIFICATION D'ACCESSOIRES
ACCESSORIES IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES ÉQUIPEMENTS
EQUIPMENT IDENTIFICATION

DIAMÈTRE DE LA TUYAUTERIE
PIPING DIAMETER

DIAMÈTRE DE LA TUYAUTERIE
PIPING DIAMETER

ÉLÉMENT À DÉMOLIR
ELEMENT TO BE DISMANTLED

ÉQUIPEMENT NOUVEAU OU MODIFIÉ
NEW OR MODIFIED EQUIPMENT

ÉQUIPEMENT EXISTANT CONSERVÉ
EXISTING EQUIPMENT

RACCORDER À L'EXISTANT À CE POINT
POINT OF CONNECTION TO EXISTING

PLOMBERIE
PLUMBING

DRAINAGE SANITAIRE
SANITARY DRAIN

ROBINETTERIE
VALVES

CLAPET DE RETENUE
CHECK VALVE

POMPE
PUMP

PROTECTION INCENDIE
FIRE PROTECTION

GRILLE POUR TÊTE D'EXTINCTEUR
GRILLE FOR SPRINKLER

TÊTE D'EXTINCTEUR MURALE HORIZONTALE
HORIZONTAL SIDEWALL SPRINKLER

TÊTE D'EXTINCTEUR PENDANTE
PENDENT SPRINKLER

TÊTE D'EXTINCTEUR RELEVÉE
UPRIGHT SPRINKLER

TÊTE D'EXTINCTEUR DISSIMULÉE
CONCEALED SPRINKLER

TÊTE D'EXTINCTEUR PENDANTE INSTITUTIONNELLE
(TEL QUE L'EXISTANT)
INSTITUTIONNAL SPRINKLER HEAD(AS PER EXISTING)

EXTINCTEURS AUTOMATIQUES
AUTOMATIC SPRINKLER PIPING

CANALISATION CONTRE-INCENDIE
STANDPIPE (FIRE LINE)

RÉFRIGÉRATION
REFRIGERATION

RÉFRIGÉRANT LIQUIDE
LIQUID REFRIGERANT

RÉFRIGÉRANT GAZEUX
SUCTION REFRIGERANT

POMPES SUBMERSIBLE

IDENTIFICATION	PUISARD	FLUIDE				NOTES	REVISION
		DÉBIT L/s	TÊTE kPa	hp	rpm		

SUBMERSIBLE PUMPS

IDENTIFICATION	SUMP	FLUID				NOTES	REVISION
		FLOW L/s	HEAD kPa	hp	rpm		

2N-PPU-002	#1 & #3	6.3	60	1		208/230	
06-PPU-001	#4	3.2	60	1/2		110	
2-PPU-007	2S	3.2	60	1/2		110	

NOTES							
1							
2							

VENTILATION ET CLIMATISATION
VENTILATION AND AIR CONDITIONING

REGISTRE COUPE-FEU
FIRE DAMPER

THERMOSTAT ÉLECTRIQUE / ÉLECTRONIQUE
ELECTRIC / ELECTRONIC THERMOSTAT

DÉMARREUR
STARTER

RÉGULATION
CONTROL

Câble de régulation
REGULATION CABLE



révisions / revisions	date
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION / SR4 ISSUED FOR BID 2021-01-19

A no. du détail / detail no.
B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project

MODERNISATION DES ASCENSEURS

MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin / Drawing

MÉCANIQUE
MECHANICAL

LÉGENDE

LEGEND

Conçu par / Designed by

P.CO. 2021-01-19 / Date

Dessiné par / Drawn by

J.P.A. 2021-01-19 / Date

Approuvé par / Approved by

M-O.D.T. 2021-01-19 / Date

Soumission / Gestionnaire de projet / TPSGC / A.VEGA

Tender / PWGSC Project Manager

No de projet / Project number

R.095799 / 190703

TPSGC / PWGSC / Client / Client

Nom du fichier / File name

R_095799_001-M001-PN-LE-N_R00.dwg / 5209-000-00

No de plan ou dessin / File name

R_095799_001-M001-PN-LE-N / M001

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC NOTE(S)
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE
 B- AJOUTER TÊTE PENDANTE RELÈVÉ OU MURALE DE TEMPÉRATURE INTERMÉDIAIRE AU NIVEAU 3 AVEC GRILLE
 ADD A PENDANT UPRIGHT OR SIDEWALL INTERMEDIATE TEMPERATURE WITH GRILLE, ON LEVEL 3.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / **Public Works and Government Services Canada**
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch
 Région du Québec / Quebec region

Canada
 Architecte / Architect

BISSON.FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 www.bissonfortin.ca | N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. / Mec./Elec. Engineer
PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur / Elevator consultant
exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure / Structural Engineer
SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
révisions / revisions		date

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required
C	C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

Projet / Project
MODERNISATION DES ASCENSEURS
MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin / Drawing
MÉCANIQUE
MECHANICAL
PROTECTION INCENDIE ASC 1
FIRE PROTECTION ASC 1

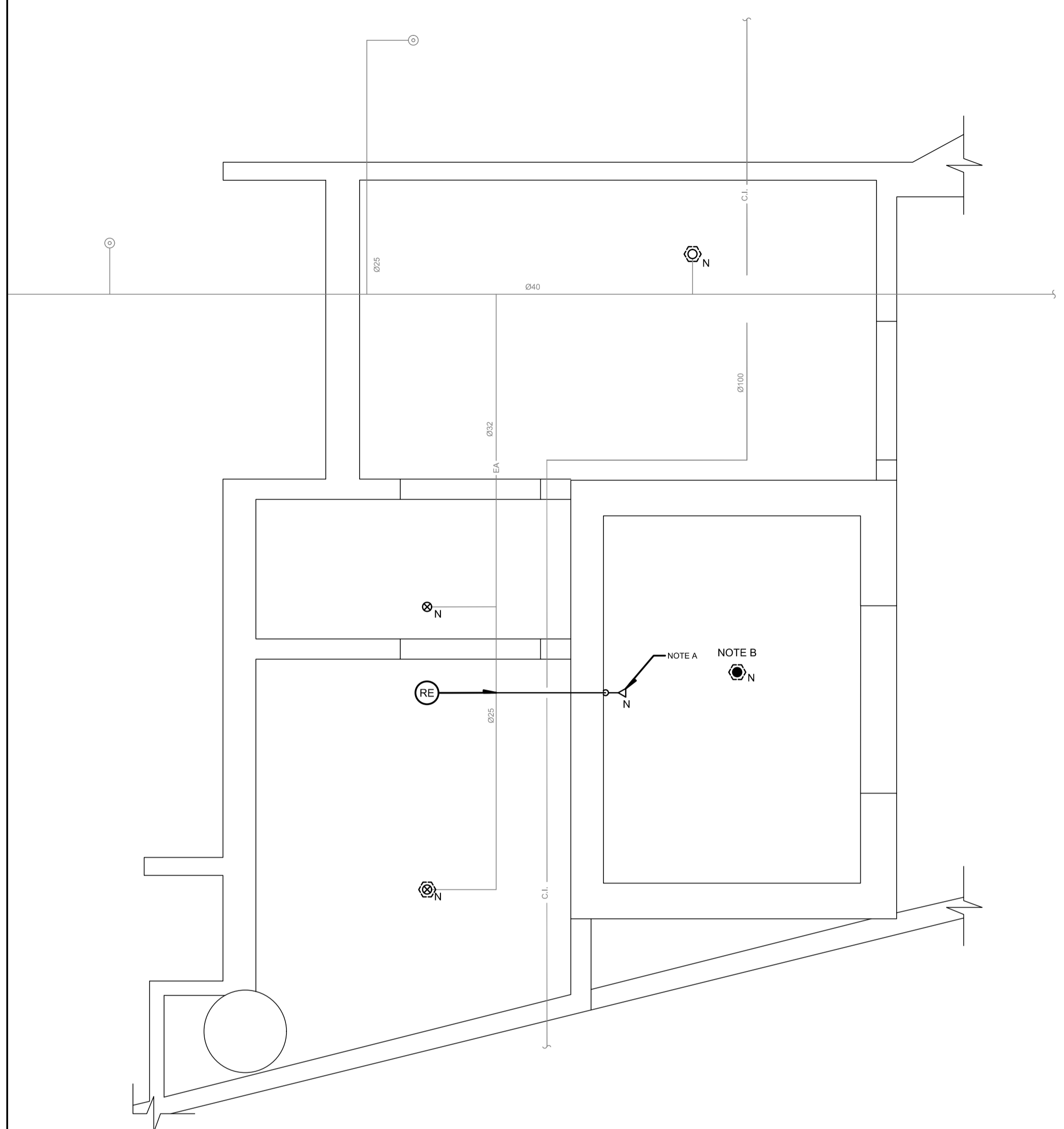
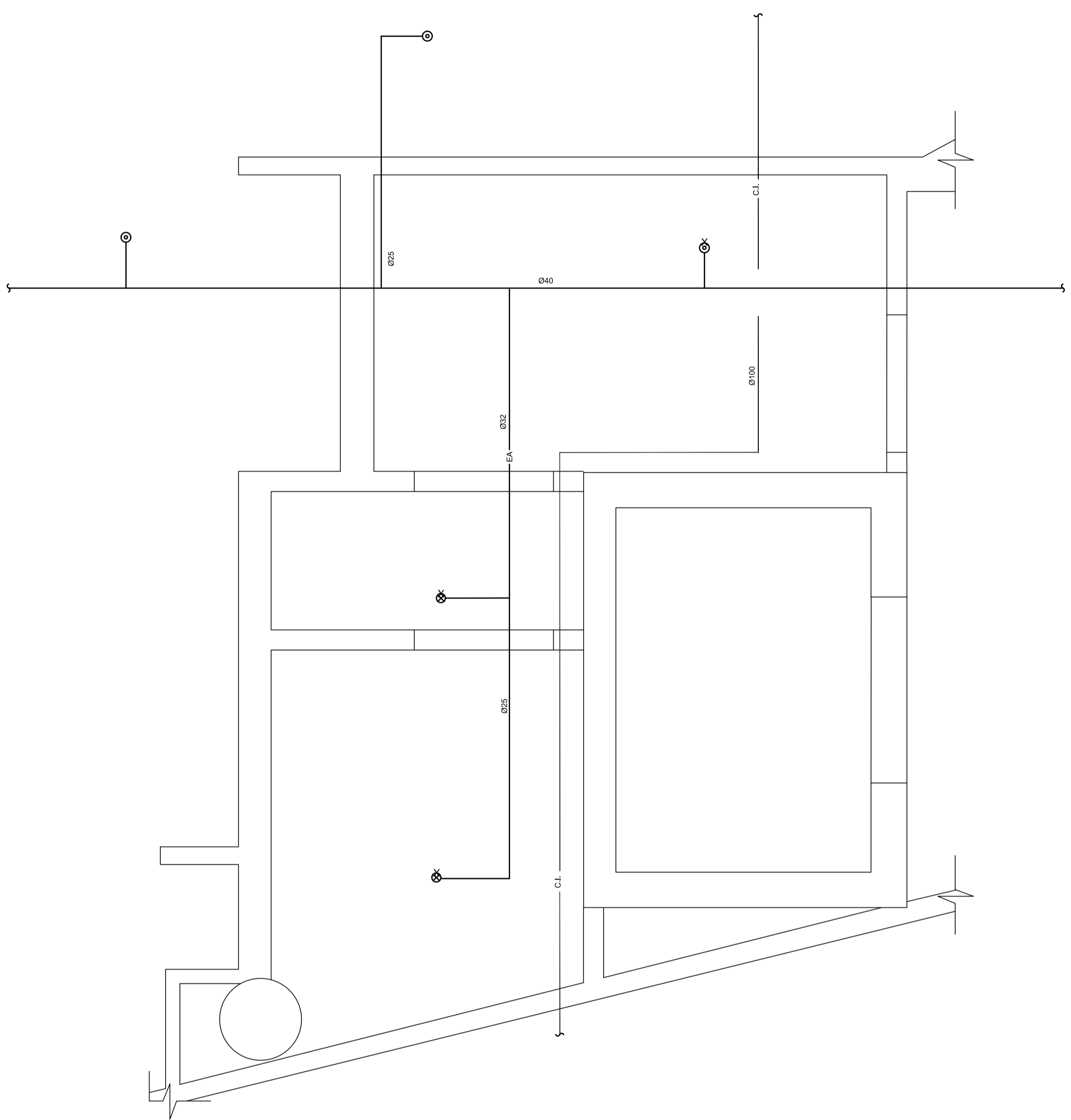
Conçu par / Designed by
 P.CO. / 2021-01-19 / Date

Dessiné par / Drawn by
 J.P.A. / 2021-01-19 / Date

Approuvé par / Approved by
 M.-O.D.T. / 2021-01-19 / Date

Soumission / Gestionnaire de projet TPSCC / A.VEGA
 Tender / FWGSC Project Manager

No de projet / Project number	R.095799	No de projet / Project number	190703
TPSCC / File name	R_095799_001-M002-PN-PL-N_R00.dwg	No de classement / File no	5209-000-00
No de plan ou dessin / File name	R_095799_001-M002-PN-PL-N	No feuille / Sheet no	M002



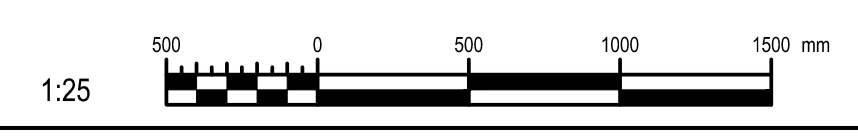
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

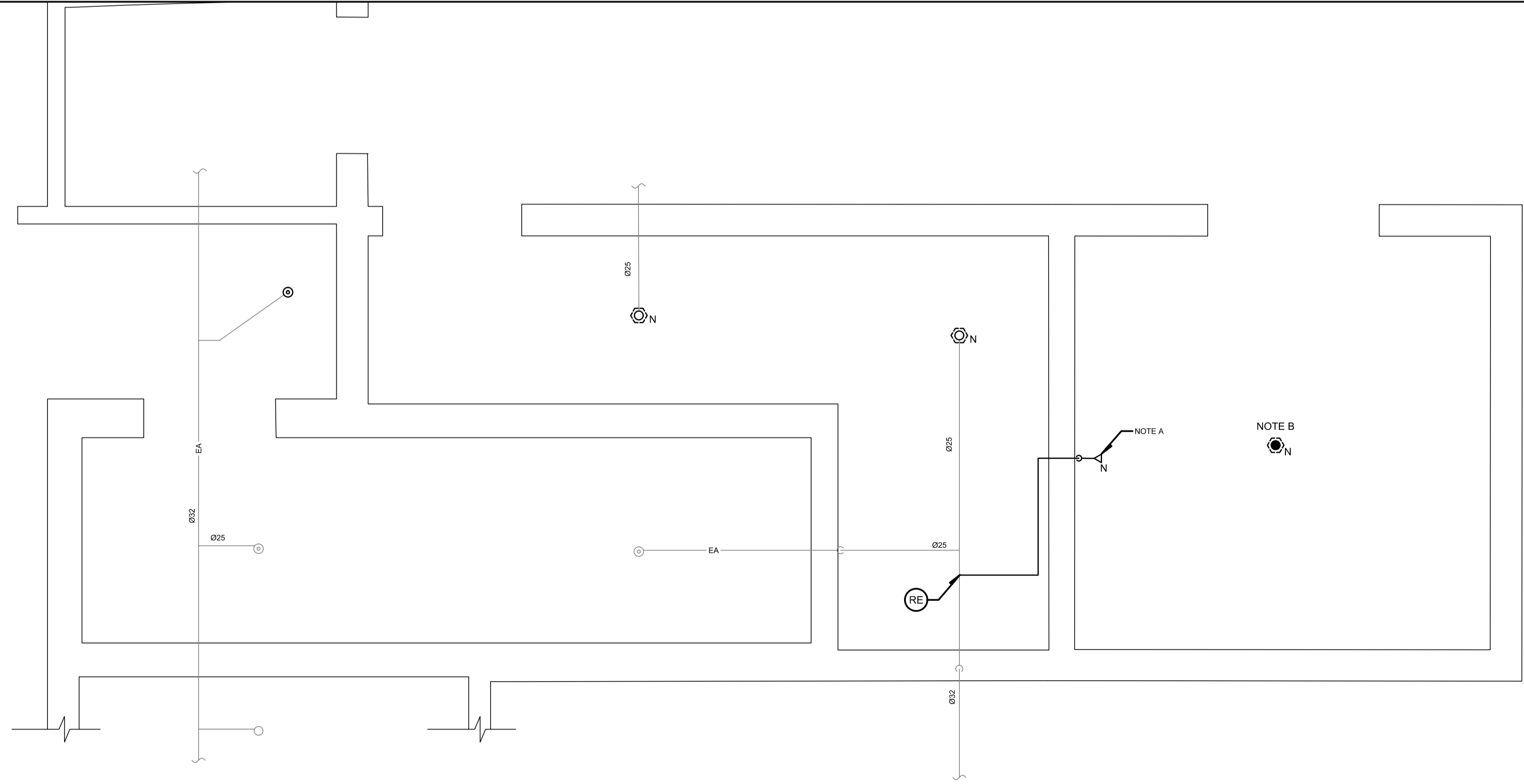
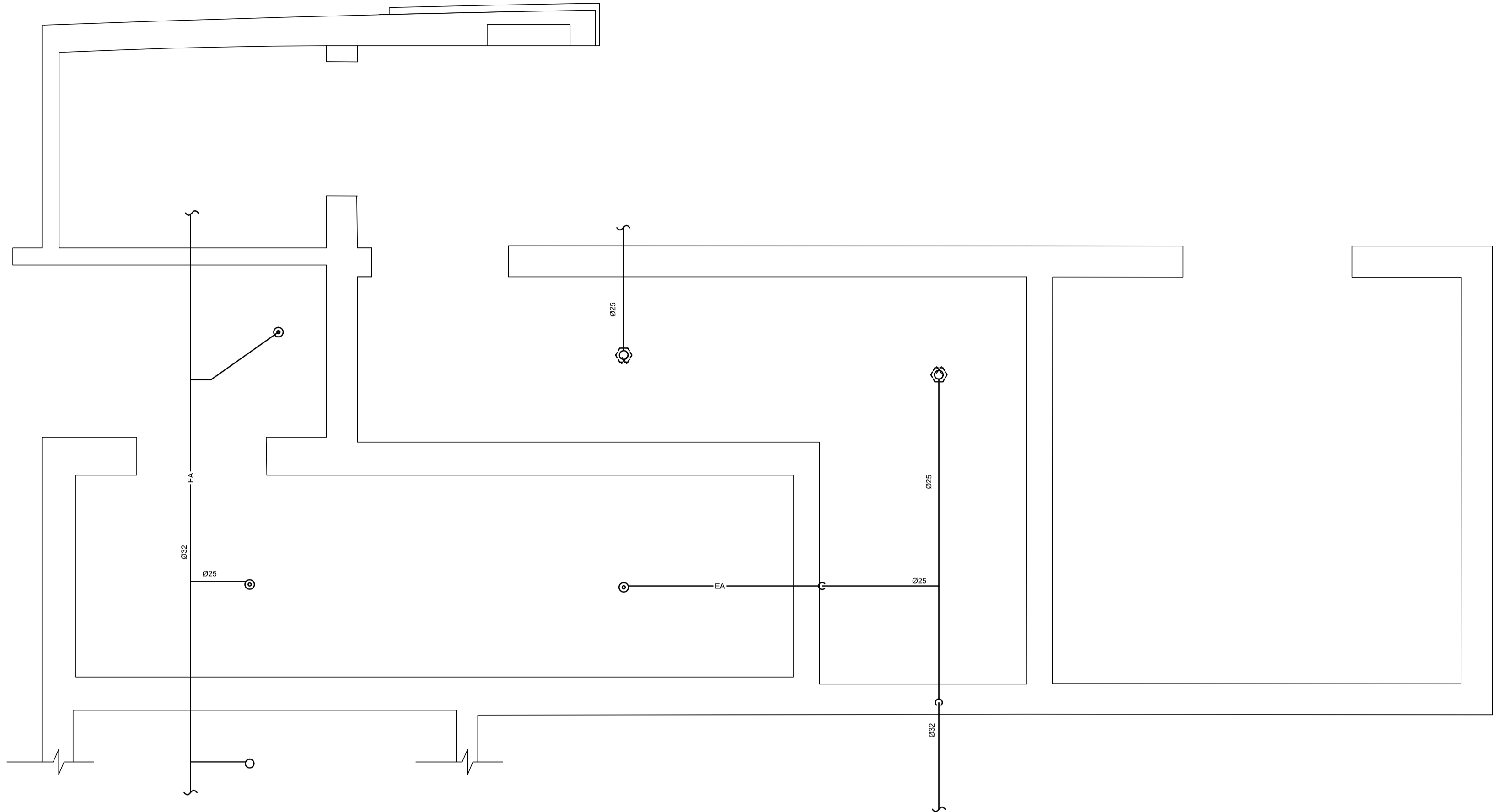
CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

DÉMOLITION / DEMOLITION



MODIFIÉ / MODIFIED



CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

DÉMOLITION / DEMOLITION

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR.
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE.
 B- AJOUTER TÊTE PENDANTE, RELEVÉ OU MURALE DE TEMPÉRATURE INTERMÉDIAIRE AU NIVEAU 3 AVEC GRILLE.
 ADD A PENDANT, UPRIGHT OR SIDEWALL INTERMEDIATE TEMPERATURE WITH GRILLE, ON LEVEL 3.

A	B	C
A no. du détail detail no.		
B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required		
C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed		

Projet
 MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin
 MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 PROTECTION INCENDIE ASC 2
 FIRE PROTECTION ASC 2

Conçu par
 P.CO. 2021-01-19
 Date

Dessiné par
 J.P.A. 2021-01-19
 Date

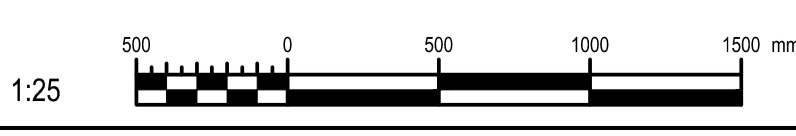
Approuvé par
 M-O.D.T. 2021-01-19
 Date

Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA	
Tender		PWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.095799		190703	
Nom du fichier		No de classement	
R_095799_001-M003-PN-PH-N_R00.dwg		5209-000-00	
No de plan ou dessin		No feuille	
R_095799_001-M003-PN-PH-N		M003	

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ / MODIFIED



AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\000\000\095799_001_M003_PN-PH-N_R00.DWG



0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
révisions revisions		date



CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.
 THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

DÉMOLITION / DEMOLITION

0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
---	--	------------

révisions revisions	date

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR.
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE
 B- REMPLACER LES TÊTES (2x) DANS LES SALLES DES MÉCANIQUES D'ASCENSEUR LOCALISÉES AU 2^e ÉTAGE (LOCAL 2S-232.C ET 2D-101.M), SE RACCORDER AU RÉSEAU ACTUEL.

Projet	Projet
--------	--------

MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin Drawing

MÉCANIQUE
MECHANICAL
 PROTECTION INCENDIE ASC 2S
 FIRE PROTECTION ASC 2S

Conçu par Designed by
P.CO. 2021-01-19 Date

Dessiné par Drawn by
J.P.A. 2021-01-19 Date

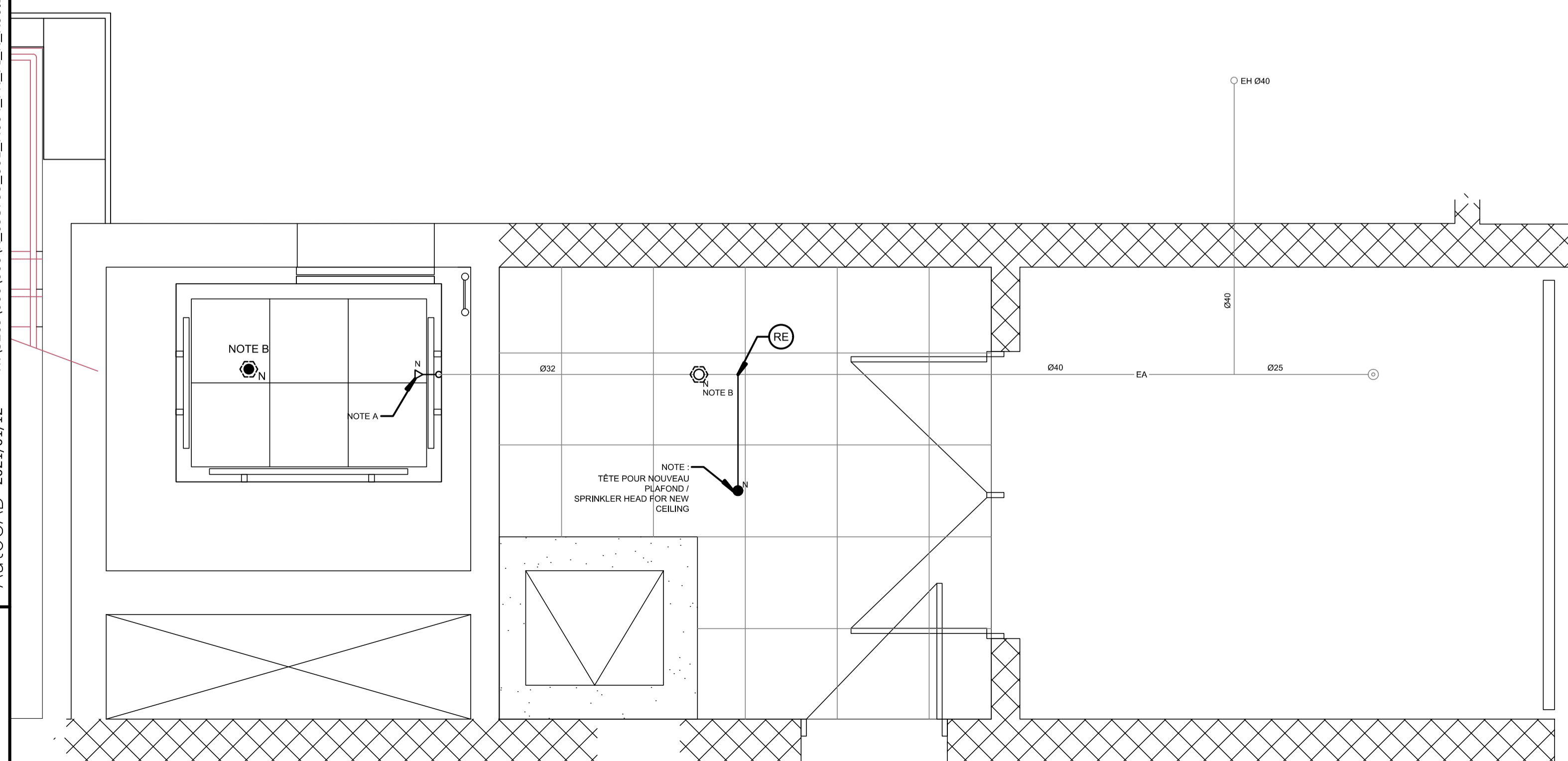
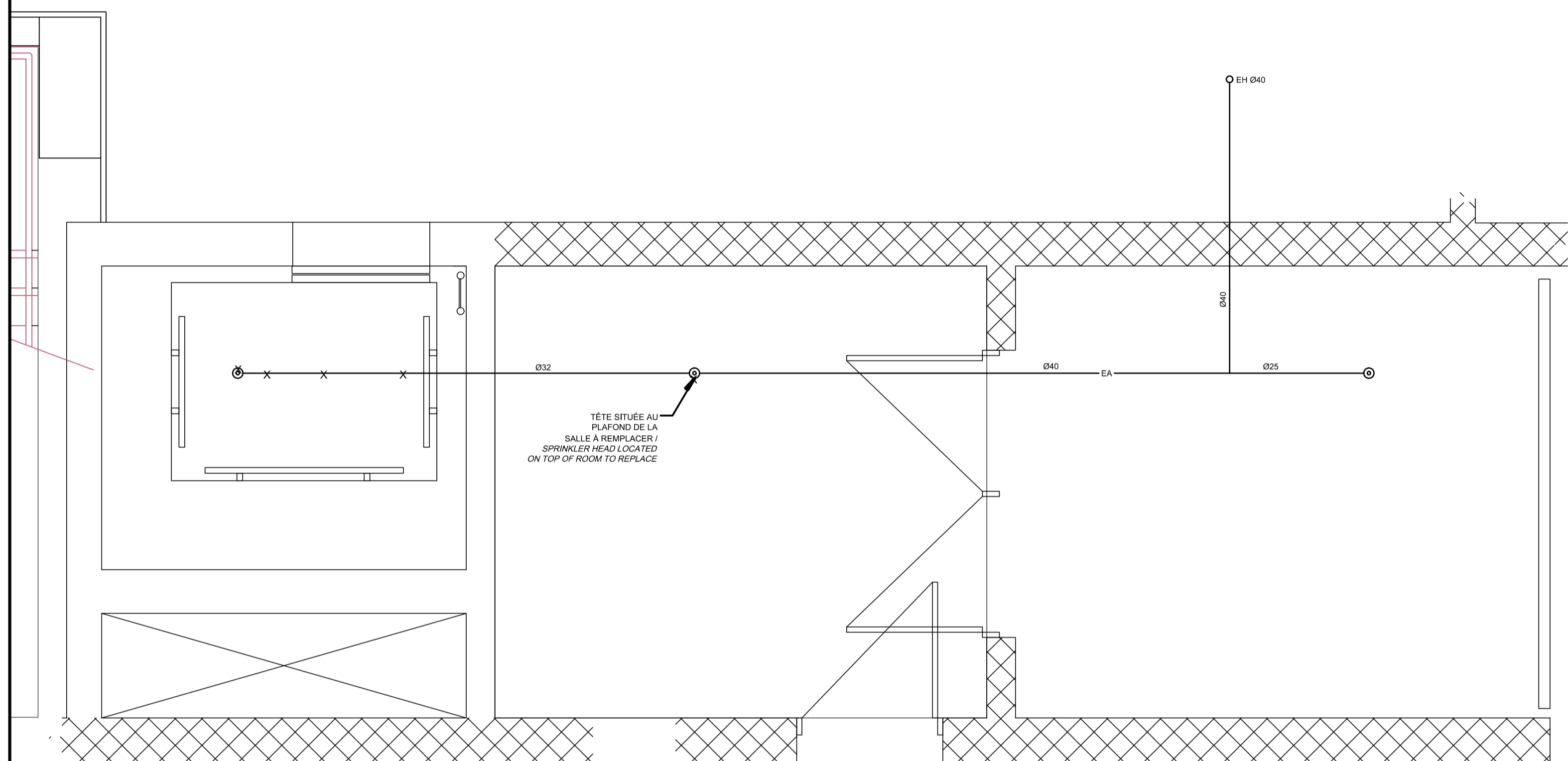
Approuvé par Approved by
M-O.D.T. 2021-01-19 Date

Soumission Gestionnaire de projet TPSC
 A.VEGA
 Tender FWGSC Project Manager

No de projet Project number
 R.095799 190703

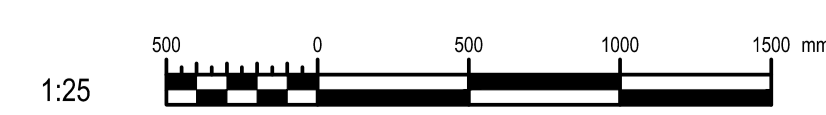
Nom du fichier File name No de classement
 R_095799_001-M004-PN-PH-N_R00.dwg 5209-000-00

No de plan ou dessin File name No feuille Sheet no
 R_095799_001-M004-PN-PH-N M004



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
 THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ / MODIFIED



AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\000\1R_095799_001_M004_PN-PH-N_R00.DWG

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S)
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE
 B- AJOUTER TÊTE PENDANTE RELÈVÉ OU MURALE DE TEMPÉRATURE INTERMÉDIAIRE AU NIVEAU 3 AVEC GRILLE
 ADD A PENDANT UPRIGHT OR SIDEWALL INTERMEDIATE TEMPERATURE WITH GRILLE, ON LEVEL 3.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
 Direction générale des biens immobiliers
 Région du Québec

Public Works and Government Services Canada
 Real Property branch
 Quebec region



Architecte: **BISSON.FORTIN** ARCHITECTURE + DESIGN

T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 www.bissonfortin.ca | N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. **PAGEAUMOREL**

PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur **exim**

exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure **SHELLEX**

SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
---	--	------------

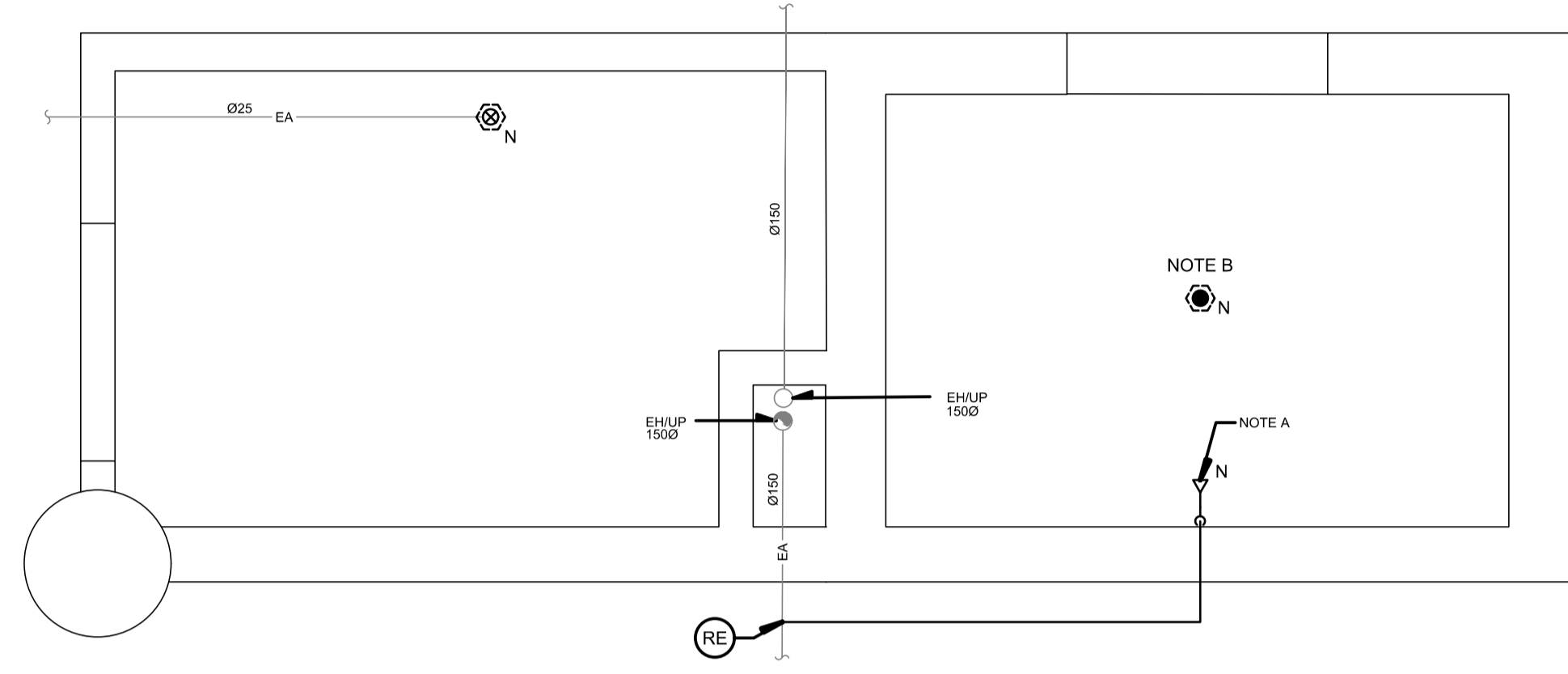
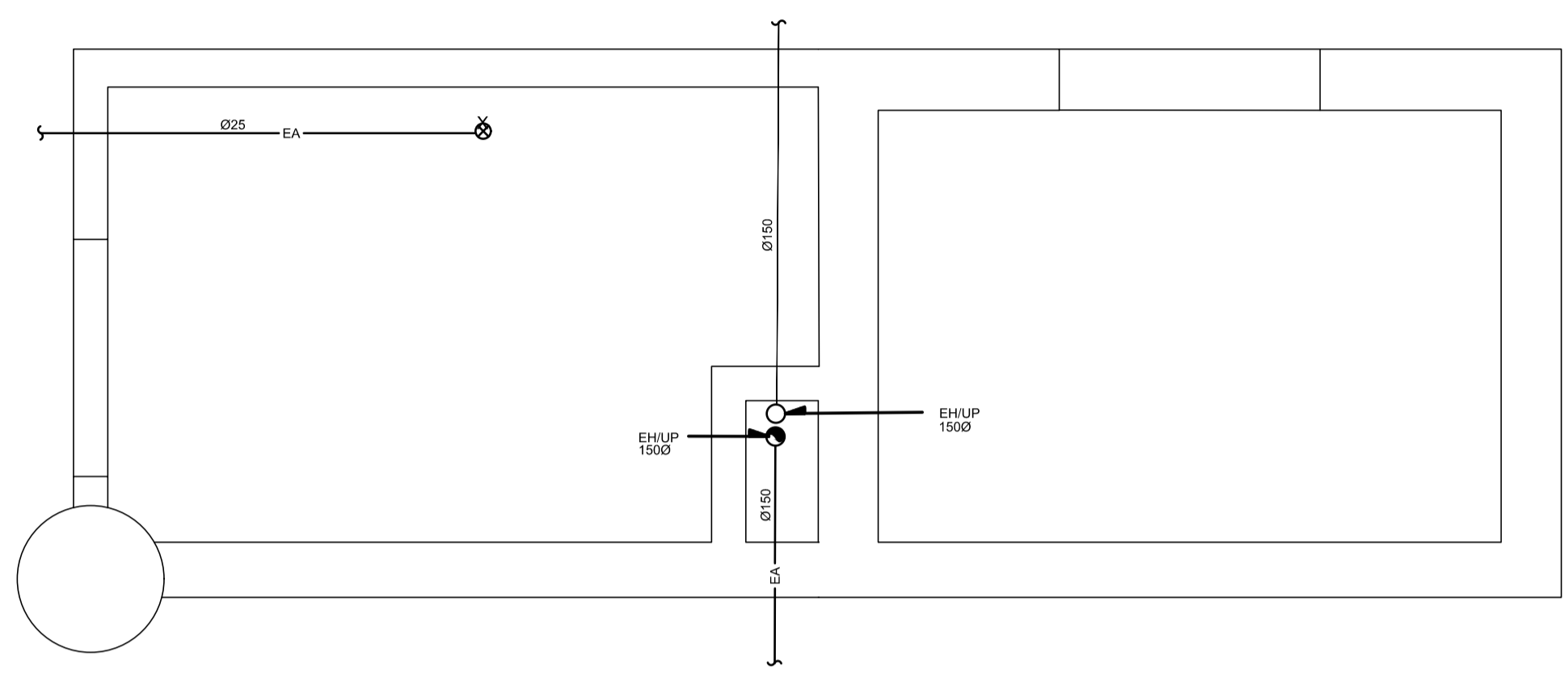
révisions / revisions	date

Projet **MODERNISATION DES ASCENSEURS**
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin **MÉCANIQUE**
 MECHANICAL
PROTECTION INCENDIE ASC 3
 FIRE PROTECTION ASC 3

Conçu par P.CO. 2021-01-19
 Dessiné par J.P.A. 2021-01-19
 Approuvé par M.-O.D.T. 2021-01-19

Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA	
Tender		FWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.095799		190703	
TPSCC	FWGSC	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	File no
R_095799_001-M005-PN-PL-N_R00.dwg		5209-000-00	
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R_095799_001-M005-PN-PL-N		M005	



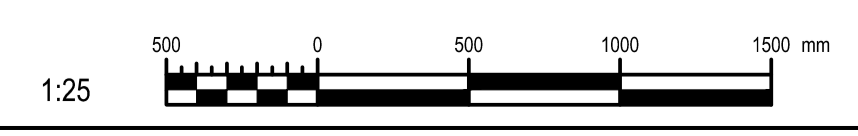
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

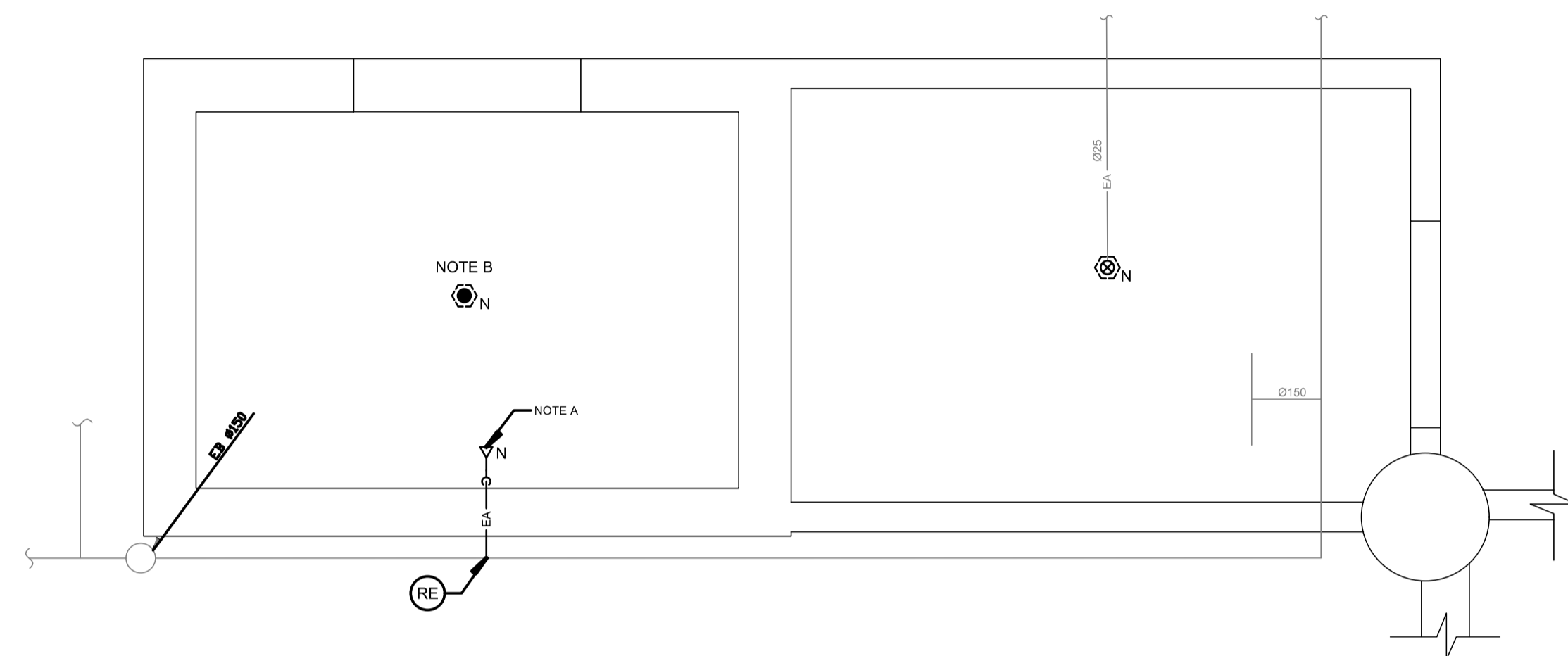
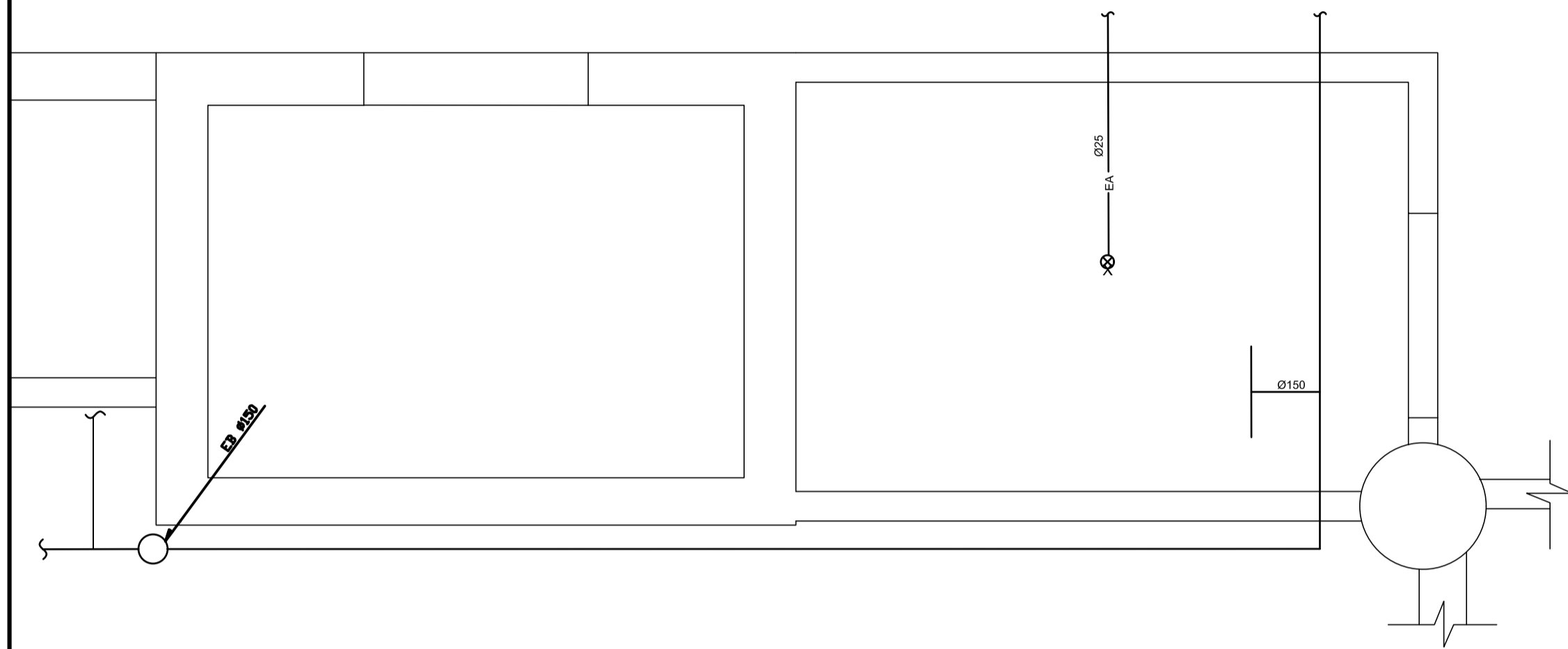
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

DÉMOLITION / DEMOLITION



MODIFIÉ / MODIFIED

AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\0001R_095799_001_M006_PN_PL_N_R00.DWG



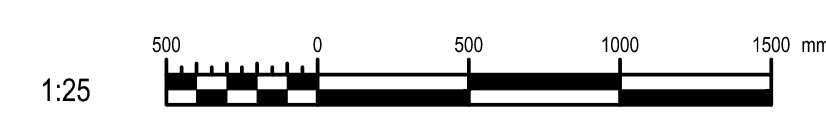
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

DÉMOLITION / DEMOLITION



MODIFIÉ / MODIFIED

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S)
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE
 B- AJOUTER TÊTE PENDANTE RELÈVÉ OU MURALE DE TEMPÉRATURE INTERMÉDIAIRE AU NIVEAU 3 AVEC GRILLE
 ADD A PENDANT UPRIGHT OR SIDEWALL INTERMEDIATE TEMPERATURE WITH GRILLE, ON LEVEL 3.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch
 Région du Québec / Quebec region

Architecte: **Canada** Architect
BISSON.FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 www.bissonfortin.ca | N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. / Mec./Elec. Engineer
PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur / Elevator consultant
exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure / Structural Engineer
SHELLEX GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585

révisions / revisions	date
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION / SR4 ISSUED FOR BID 2021-01-19

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required
C	C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

Projet / Project
 MODERNISATION DES ASCENSEURS / MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin / Drawing
 MÉCANIQUE / MECHANICAL
 PROTECTION INCENDIE ASC 4 / FIRE PROTECTION ASC 4

Conçu par / Designed by	P.CO.	2021-01-19	Date
Dessiné par / Drawn by	J.P.A.	2021-01-19	Date
Approuvé par / Approved by	M.-O.D.T.	2021-01-19	Date
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet TPSCC / A.VEGA / FWGSC Project Manager		
Tender	FWGSC Project Manager		
No de projet / Project number	R.095799	190703	
TPSCC / Client	FWGSC / Client		
Nom du fichier / File name	R_095799_001-M006-PN-PL-N_R00.dwg	No de classement / File no	5209-000-00
No de plan ou dessin / File name	R_095799_001-M006-PN-PL-N	No feuille / Sheet no	M006

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S)
 A- TÊTE DE GICLÉUR MURALE À 600mm MAXIMUM DU PLANCHER AVEC GRILLE PROTÉCTEUR
 SIDEWALL SPRINKLER AT MAXIMUM 600mm FROM FLOOR WITH GRILLE

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
 Direction générale des biens immobiliers
 Région du Québec

Public Works and Government Services Canada
 Real Property branch
 Quebec region



Architecte: **Architect**

BISSON.FORTIN
 ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 | www.bissonfortin.ca |
 N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. **Mec./Elec. Engineer**

PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150
 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur **Elevator consultant**

exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure **Structural Engineer**

SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
révisions revisions		date

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required
C	C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet **Project**

MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin **Drawing**

MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 PROTECTION INCENDIE ASC 5
 FIRE PROTECTION ASC 5

Conçu par **Designed by**
 P.CO. 2021-01-19
 Date

Dessiné par **Drawn by**
 J.P.A. 2021-01-19
 Date

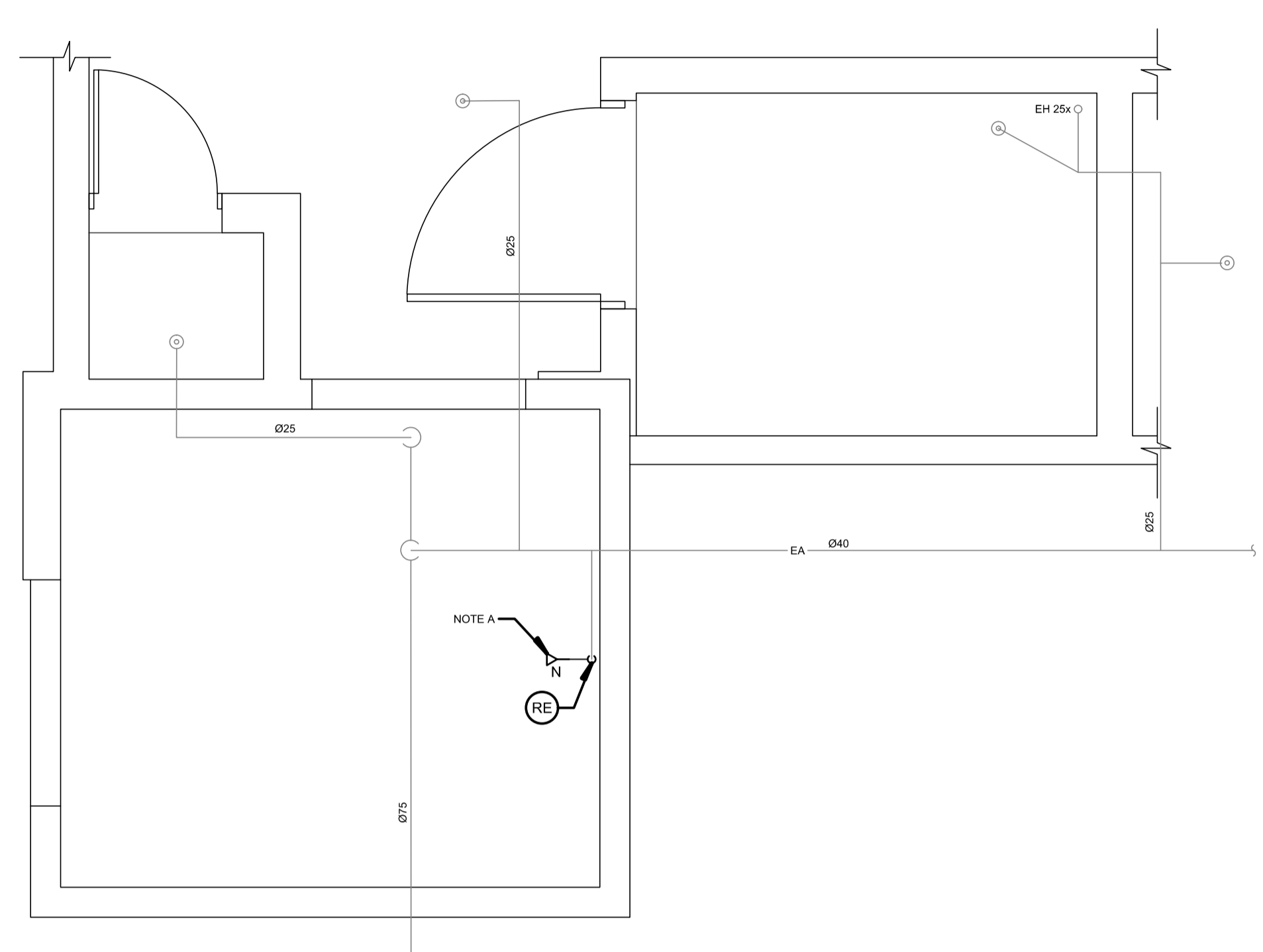
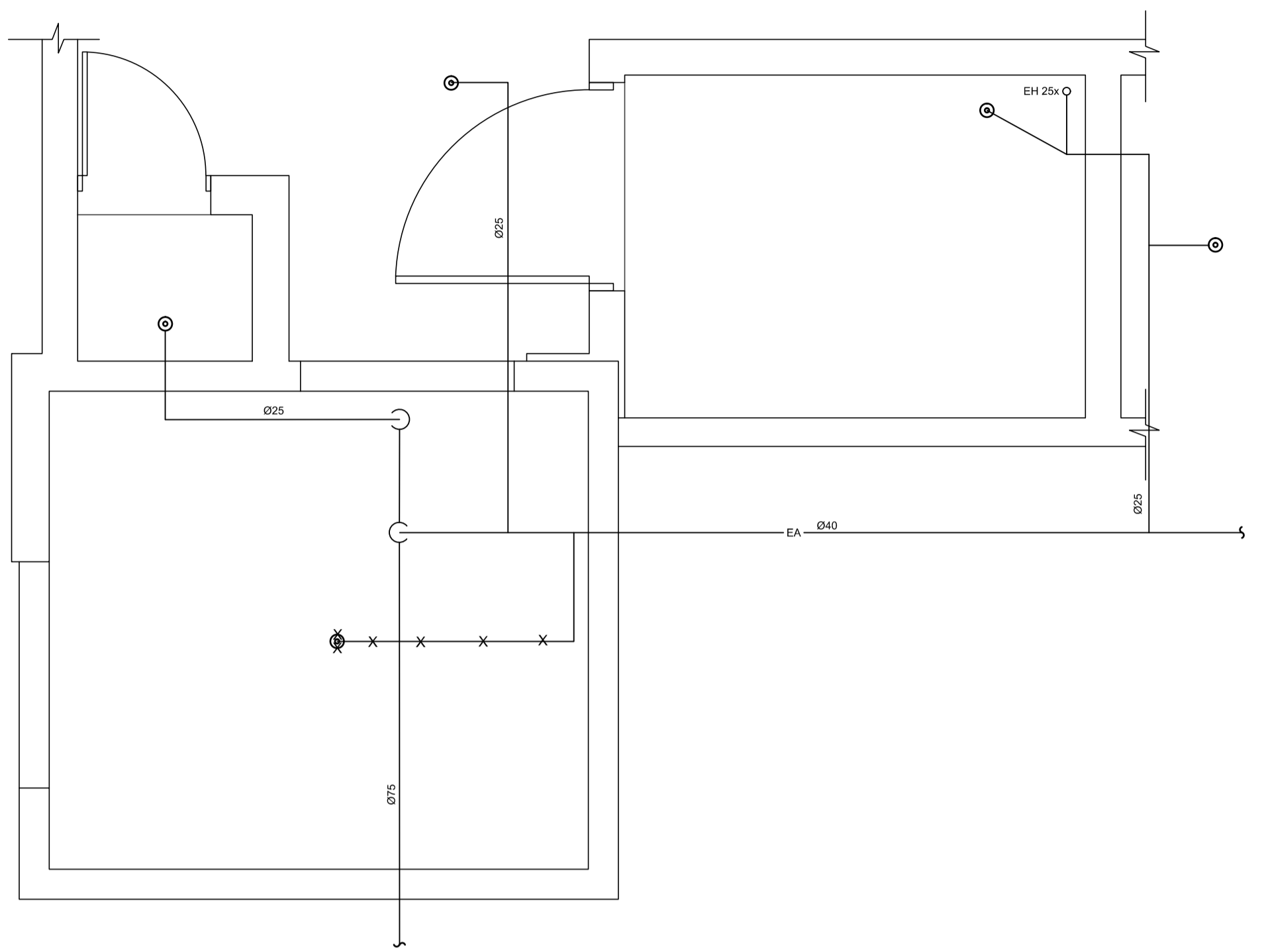
Approuvé par **Approved by**
 M-O.D.T. 2021-01-19
 Date

Soumission **Gestionnaire de projet TPSCC**
 A.VEGA
 Tender **FWGSC Project Manager**

No de projet **Project number**
 R.095799 190703

TPSCC **Client**
 Nom du fichier **File name**
 R_095799_001-M007-PN-PL-N_R00.dwg 5209-000-00
 File no

No de plan ou dessin **File name**
 R_095799_001-M007-PN-PL-N M007
 No feuille **Sheet no**

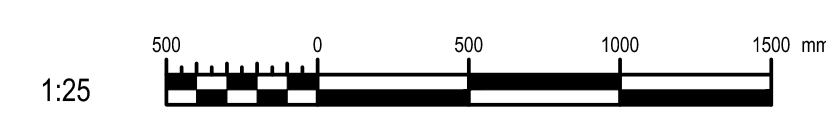


CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
 THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

DÉMOLITION / DEMOLITION



MODIFIÉ / MODIFIED

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- POMPE EXISTANTE À DÉMANTÉLER
 EXISTING PUMP TO REMOVE
 B- NOUVELLE POMPE
 NEW PUMP

Travaux publics et
 Services gouvernementaux
 Canada
 Direction générale des
 biens immobiliers
 Région du Québec
 Public Works and
 Government Services
 Canada
 Real Property branch
 Quebec region



Architecte: *Architect*

BISSON.FORTIN
 ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 | www.bissonfortin.ca |
 N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. *Mec./Elec. Engineer*



Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514.382.5150
 F 514.384.9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur *Elevator consultant*

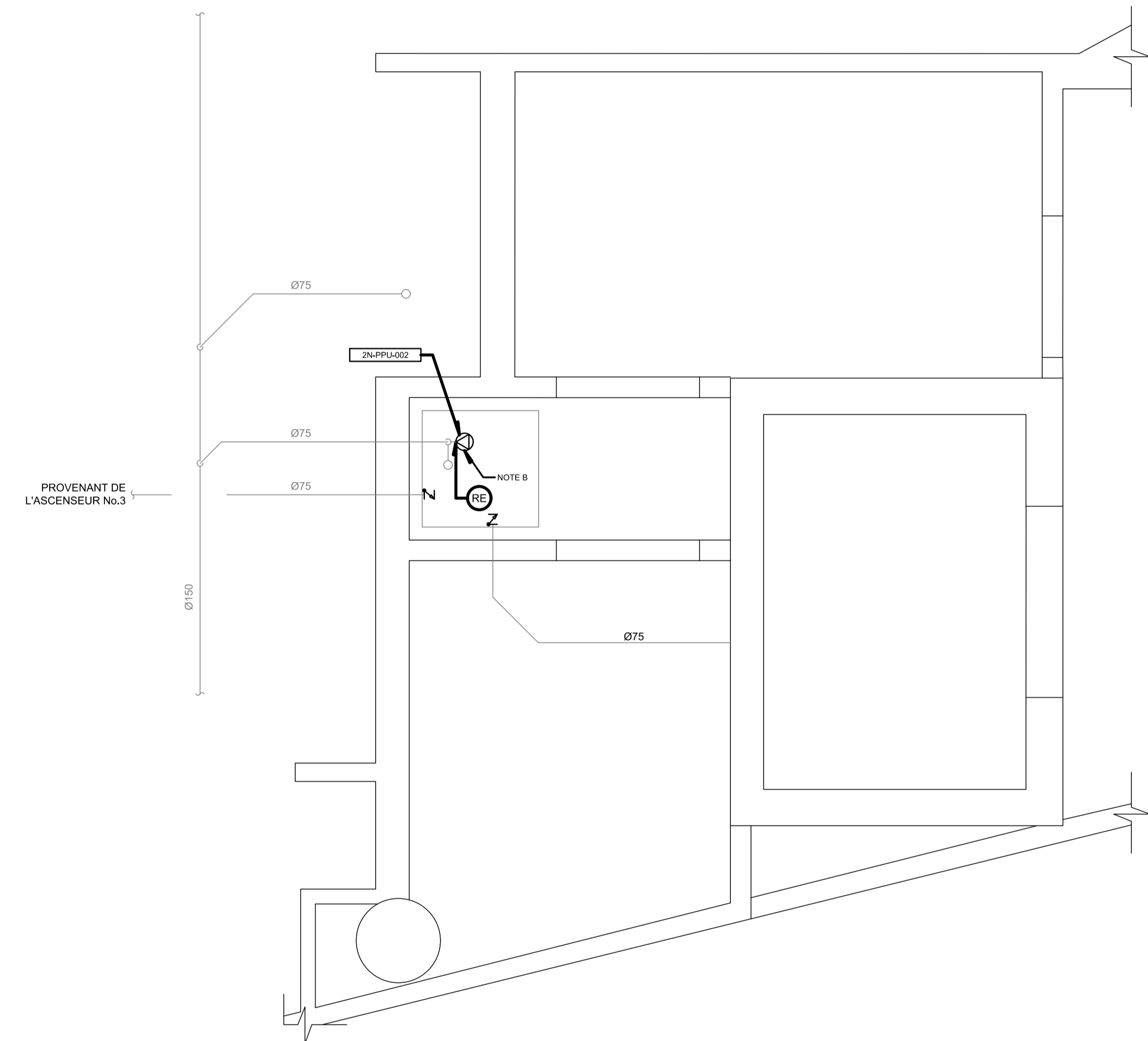
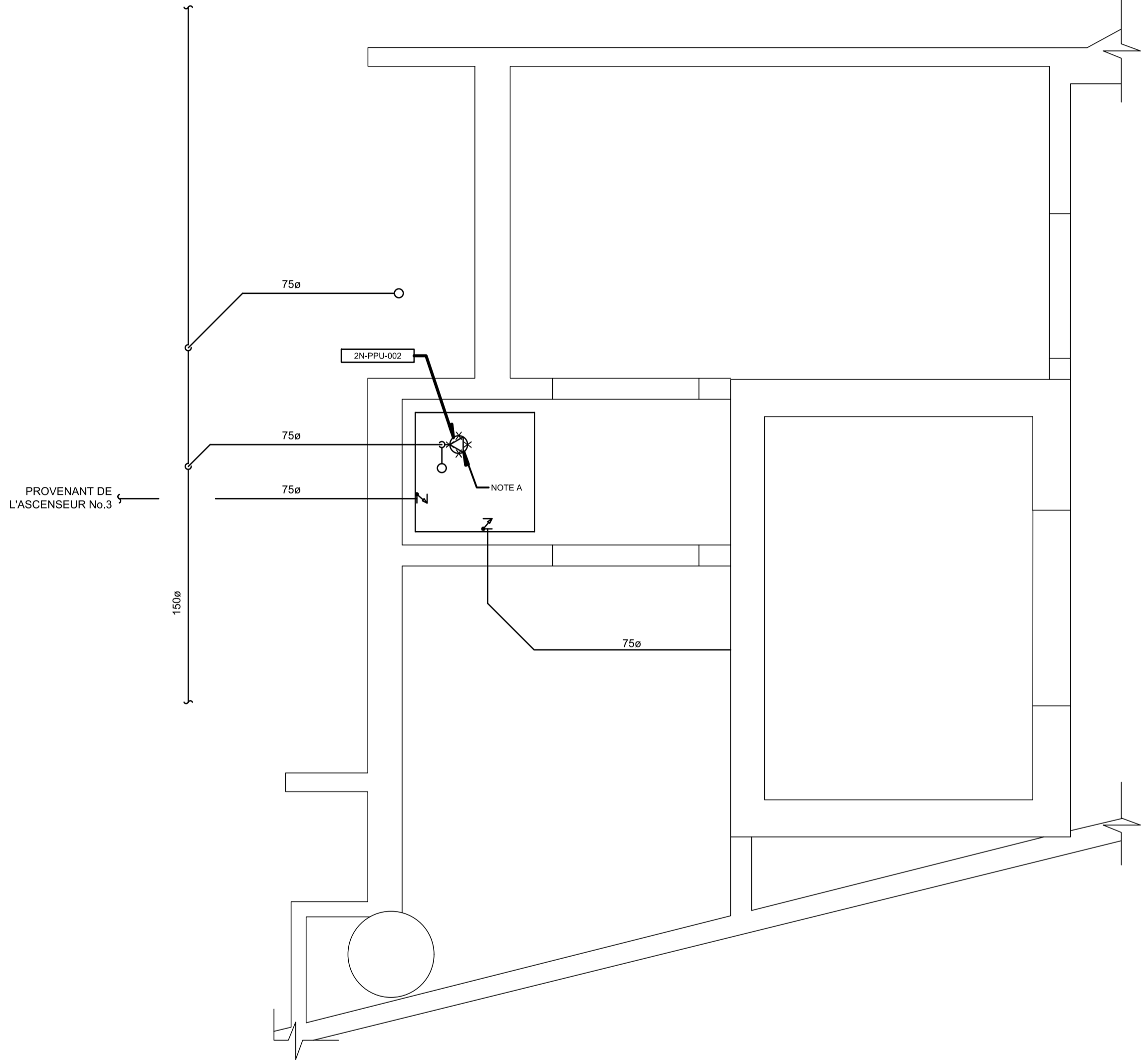


Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure *Structural Engineer*



29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



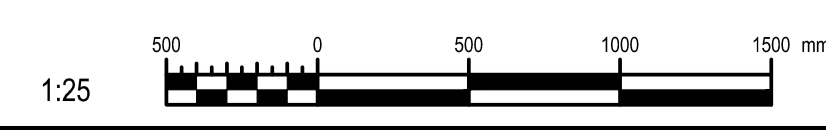
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

DÉMOLITION / DEMOLITION



MODIFIÉ / MODIFIED

0	SR4 ÉMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
---	--	------------

révisions revisions		date

Projet *Project*

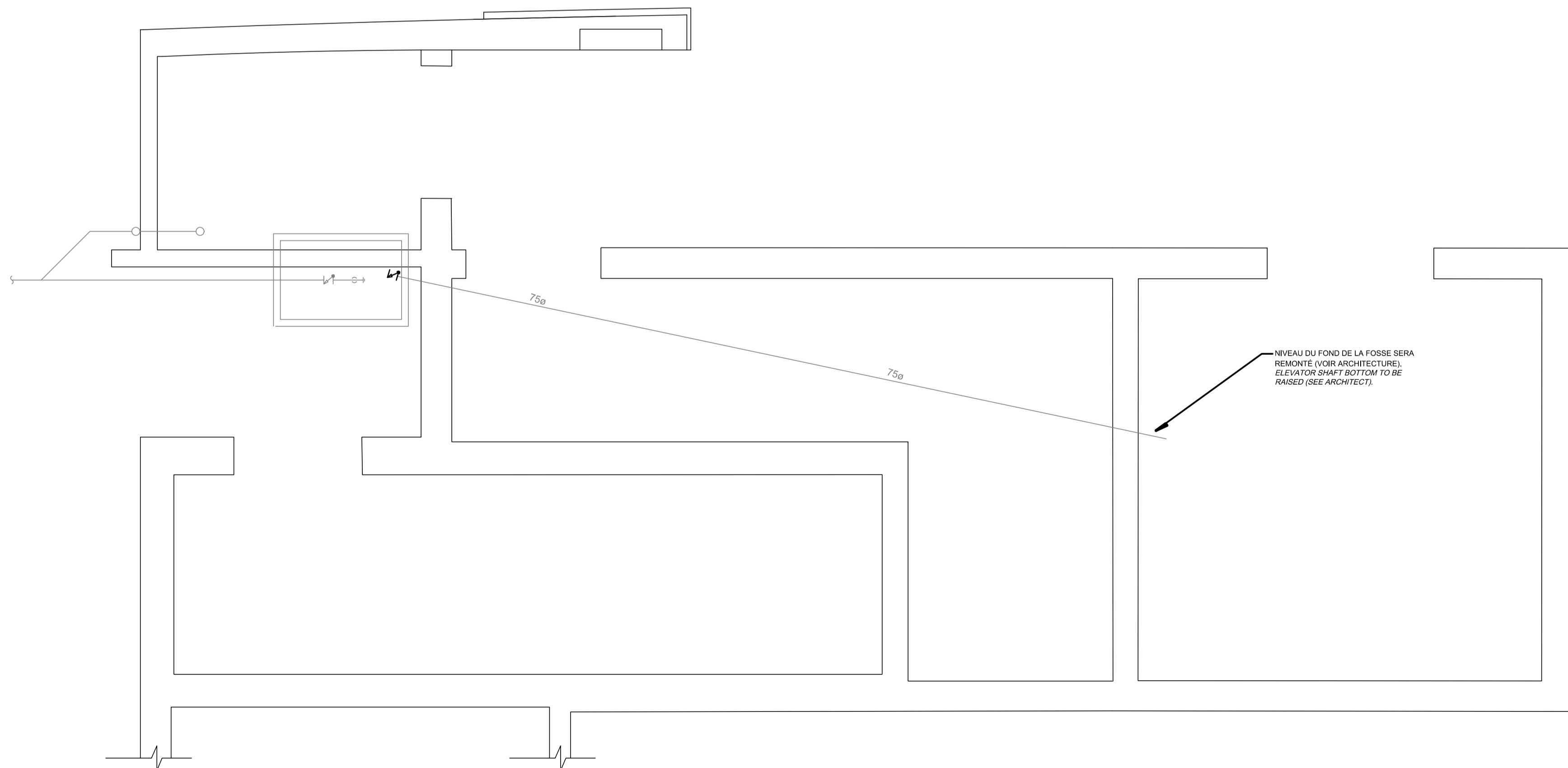
MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin *Drawing*

MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 PLOMBERIE ASC 1 ET 3
 PLUMBING ASC 1 AND 3

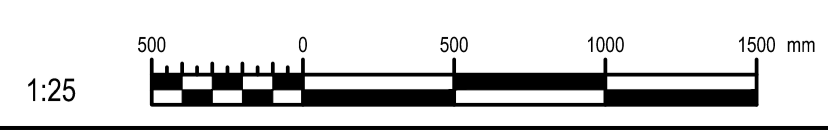
Conçu par P.CO.	Designed by P.CO.	2021-01-19	Date
Dessiné par J.PA.	Drawn by J.PA.	2021-01-19	Date
Approuvé par M-O.D.T.	Approved by M-O.D.T.	2021-01-19	Date

Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA	
Tender		FWGSC Project Manager	
No de projet R.095799	Project number	No de projet 190703	Project number
TPSCC R_095799_001-M008-PN-PB-N_R00.dwg	File name	No de classement 5209-000-00	Client
No de plan ou dessin R_095799_001-M008-PN-PB-N	File name	No feuille M008	Client



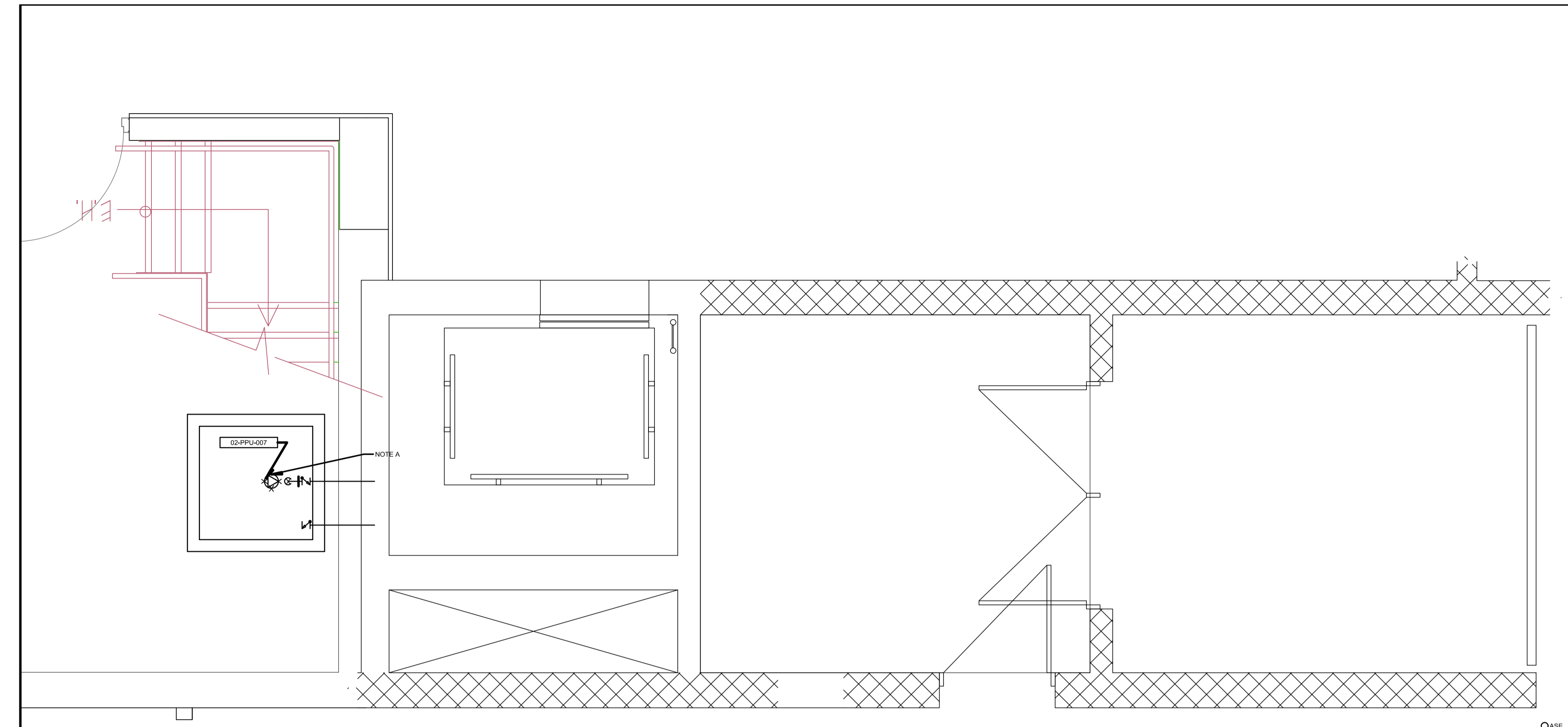
CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES



POUR INFORMATION

		Public Works and Government Services Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	
Architecte:		Architect BISSON.FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN T 450.682.6360 F 450.682.1751 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 www.bissonfortin.ca N/D: 190703	
Ingénieur méc./élec.		Mec./Elec. Engineer PAGEAUMOREL Pageau Morel et associés inc. 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal (Québec) H3P 1C6 T 514 382 5150 F 514 384 9872 www.pageaumorel.com	
Consultant en ascenseur		Elevator consultant exim Consultants en transport vertical www.exim-consultants.ca	
Ingénieur en structure		Structural Engineer SHELLEX GROUPE CONSEIL inc. 29, rue East Park Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8 Tél.: (450) 371-8585	
0		SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	
révisions revisions		date	
A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed		A B C	
Projet		Project	
MODERNISATION DES ASCENSEURS MODERNIZATION OF THE ELEVATORS			
Dessin		Drawing	
MÉCANIQUE MECHANICAL PLOMBERIE ASC 2 PLUMBING ASC 2			
Conçu par P.CO.		Designed by 2021-01-19 Date	
Dessiné par J.PA.		Drawn by 2021-01-19 Date	
Approuvé par M-O.D.T.		Approved by 2021-01-19 Date	
Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA FWGSC Project Manager	
Tender		FWGSC Project Manager	
No de projet R.095799		No de projet 190703	
TPSCC Nom du fichier R_095799_001-M009-PN-PB-N_R00.dwg		Client No de classement 5209-000-00	
No de plan ou dessin R_095799_001-M009-PB-PH-N		Client No de classement M009	

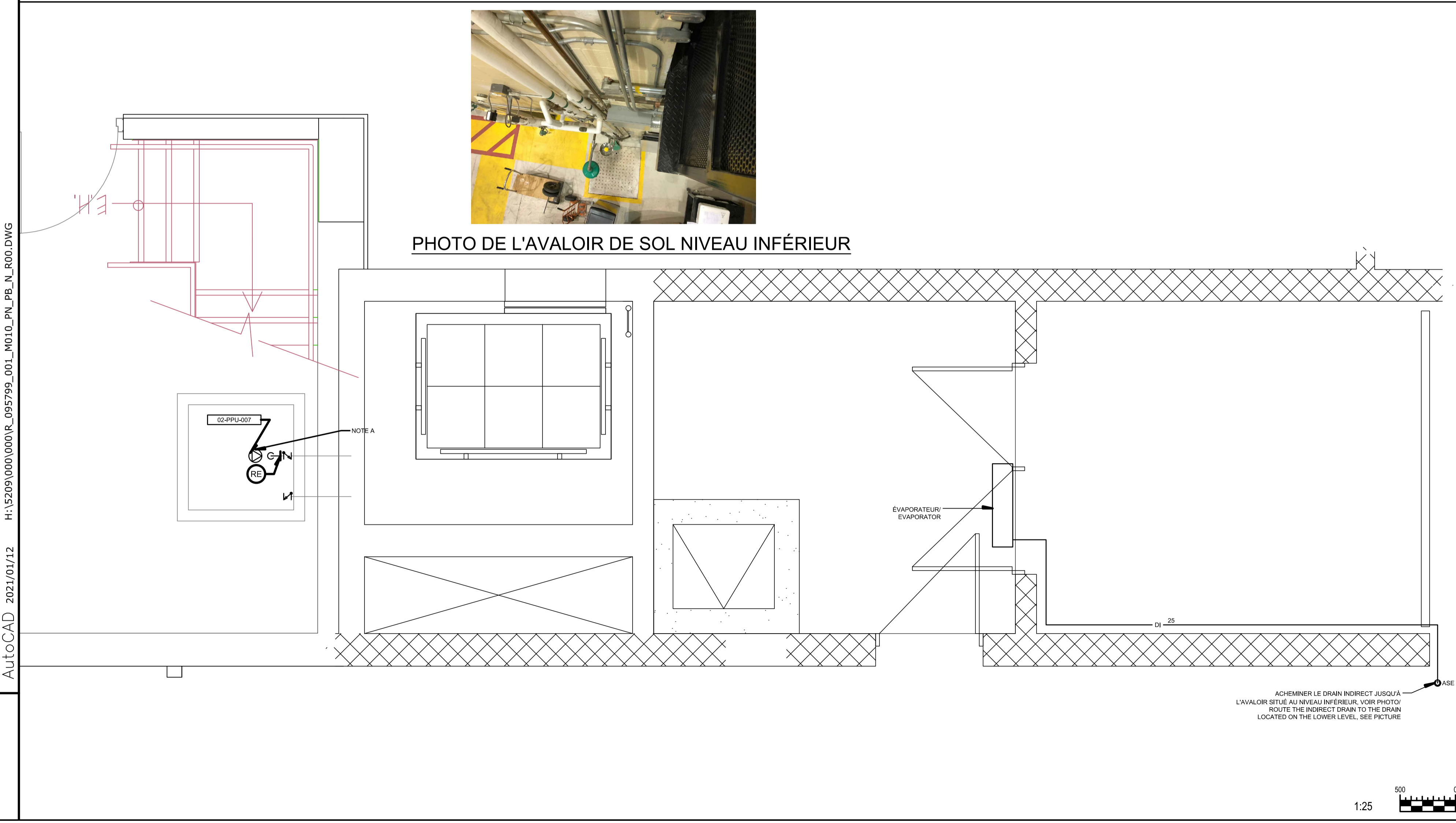


NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- POMPE EXISTANTE À DÉMANTÉLER.
 EXISTING PUMP TO REMOVE.

CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES. GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTREES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES. IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

DÉMOLITION / DEMOLITION



NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- NOUVELLE POMPE.
 NEW PUMP.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

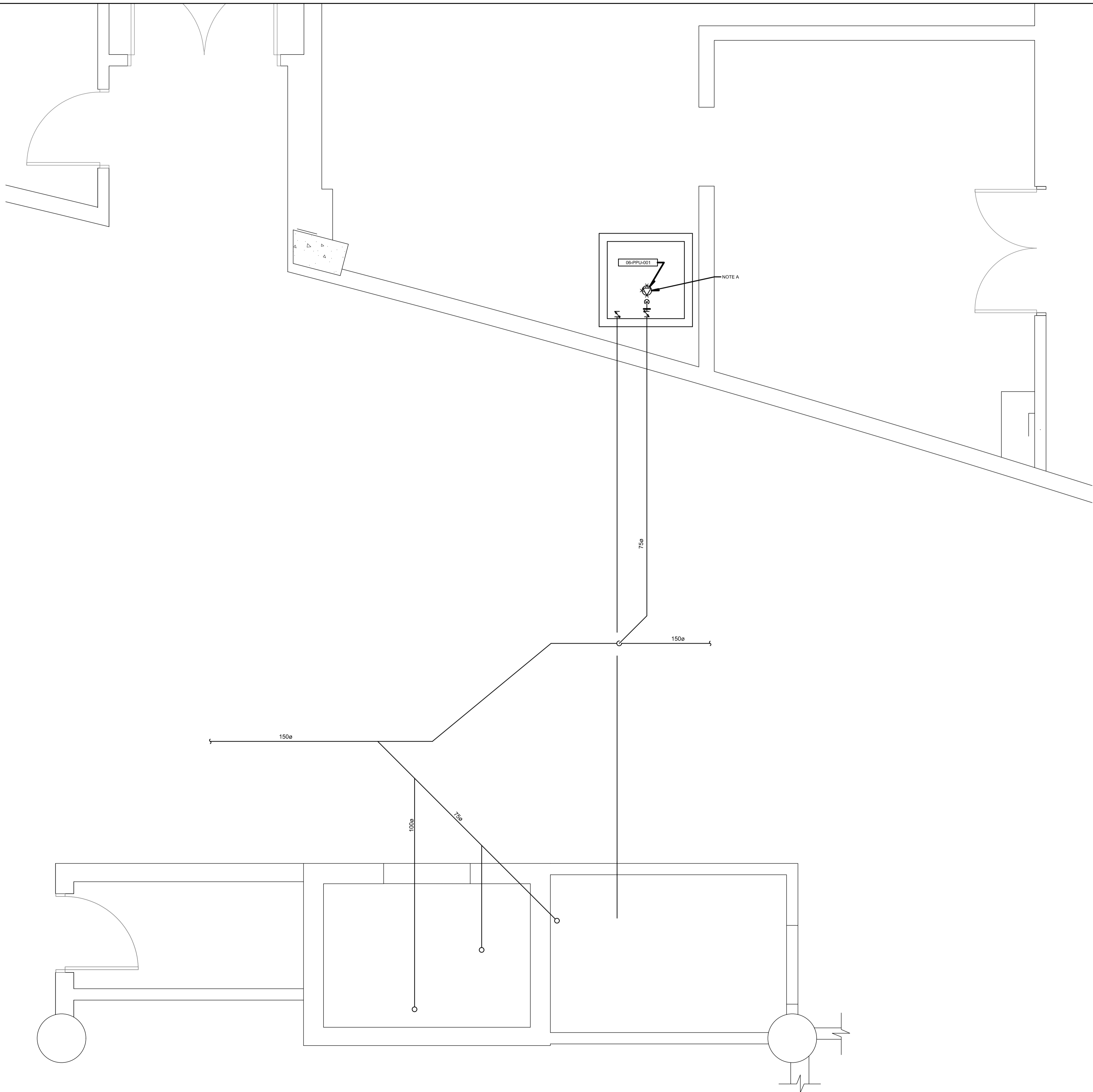
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ / MODIFIED

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region							
Architecte: BISSON.FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN T 450.682.6360 F 450.682.1751 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 www.bissonfortin.ca N/D: 190703								
Ingénieur méc./élec. PAGEAUMOREL Pageau Morel et associés inc. 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal (Québec) H3P 1C6 T 514.382.5150 F 514.384.9872 www.pageaumorel.com								
Consultant en ascenseur exim Consultants en transport vertical www.exim-consultants.ca								
Ingénieur en structure SHELLEX GROUPE CONSEIL inc. 29, rue East Park Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8 Tél.: (450) 371-8585								
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19						
révisions / revisions		date						
<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>no. du détail / detail no.</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed</td> </tr> </table>			A	no. du détail / detail no.	B	no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required	C	no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed
A	no. du détail / detail no.							
B	no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required							
C	no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed							
Projet: MODERNISATION DES ASCENSEURS / MODERNIZATION OF THE ELEVATORS								
Dessin: MÉCANIQUE / MECHANICAL PLOMBERIE ASC 2S / PLUMBING ASC 2S								
Conçu par / P.CO.	Designed by / 2021-01-19 / Date							
Dessiné par / J.P.A.	Drawn by / 2021-01-19 / Date							
Approuvé par / M-O.D.T.	Approved by / 2021-01-19 / Date							
Soumission / Tender	Gestionnaire de projet / Project Manager / A.VEGA							
No de projet / R.095799	No de projet / 190703	No de projet / 190703						
Nom du fichier / R_095799_001-M010-PN-PB-N_R00.dwg	No de classement / 5209-000-00	No de classement / 5209-000-00						
No de plan ou dessin / R_095799_001-M010-PN-PB-N	No feuille / M010	No feuille / M010						

AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\000\R_095799_001_M010_PN_PB_N_R00.DWG

AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\0001R_095799_001_M011_PN_PB_N_R00.DWG



NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- POMPE EXISTANTE À DÉMANTÉLER.
 EXISTING PUMP TO REMOVE.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch
 Région du Québec / Quebec region

Architecte: **Canada** Architect
BISSON.FORTIN
 ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 | www.bissonfortin.ca |
 N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. / Mec./Elec. Engineer
PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 384 5150
 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur / Elevator consultant
exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure / Structural Engineer
SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585

INGÉNIEUR
 Marc-Olivier de 199
 44775
 2021-01-19

0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
révisions revisions		date

A no. du détail / detail no.
 B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required
 C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

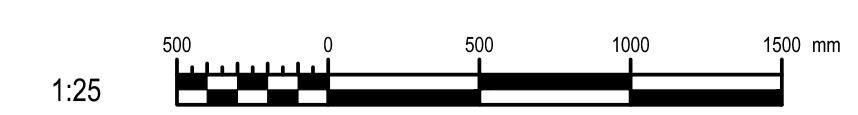
Projet / Project
 MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin / Drawing
 MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 PLOMBERIE ASC 4
 PLUMBING ASC 4

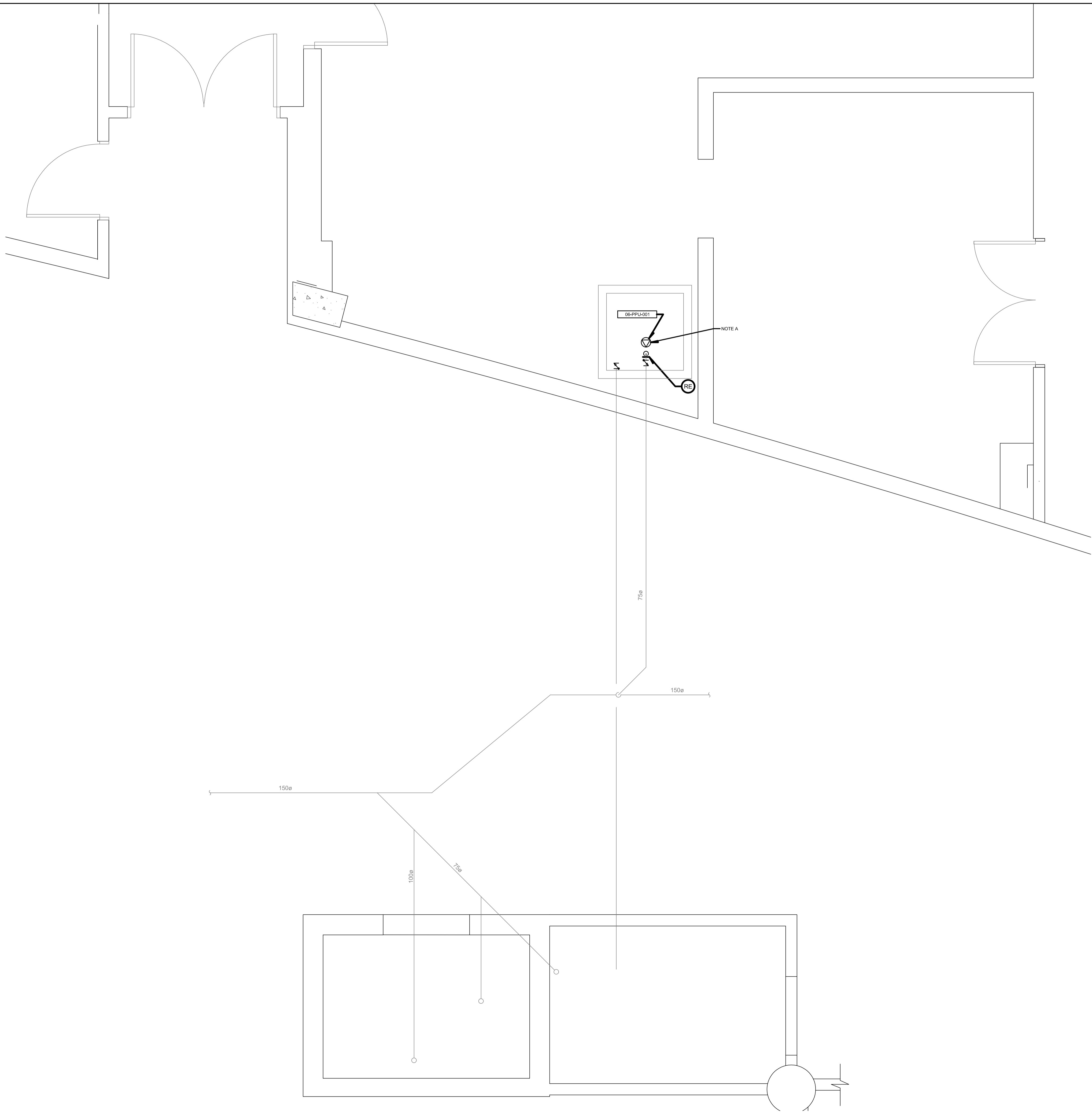
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

Conçu par / Designed by P.CO.	Date / Date 2021-01-19
Dessiné par / Drawn by J.P.A.	Date / Date 2021-01-19
Approuvé par / Approved by M-O.D.T.	Date / Date 2021-01-19
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet / Project Manager A.VEGA
Tender / PWGSC Project Manager	
No de projet / Project number R.095799	No de projet / Project number 190703
TPSGC / PWGSC Client	Client
Nom du fichier / File name R_095799_001-M011-PN-PB-N_R00.dwg	No de classement / File no 5209-000-00
No de plan ou dessin / File name R_095799_001-M011-PN-PB-N	No feuille / Sheet no M011



DÉMOLITION / DEMOLITION



NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
 A- NOUVELLE POMPE. NEW PUMP.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada
 Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch
 Région du Québec / Quebec region

Canada Architect

BISSON.FORTIN
 ARCHITECTURE + DESIGN
 T 450.682.6360 F 450.682.1751
 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4
 www.bissonfortin.ca | N/D: 190703

Ingénieur méc./élec. / Mec./Elec. Engineer
PAGEAUMOREL
 Pageau Morel et associés inc.
 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110
 Montréal (Québec) H3P 1C6
 T 514 382 5150 F 514 384 9872
 www.pageaumorel.com

Consultant en ascenseur / Elevator consultant
exim
 Consultants en transport vertical
 www.exim-consultants.ca

Ingénieur en structure / Structural Engineer
SHELLEX
 GROUPE CONSEIL inc.
 29, rue East Park
 Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8
 Tél.: (450) 371-8585



révisions / revisions	date
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION / SR4 ISSUED FOR BID 2021-01-19

A no. du détail / detail no.
 B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required
 C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

Projet / Project
MODERNISATION DES ASCENSEURS / MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

Dessin / Drawing
MÉCANIQUE / MECHANICAL
PLOMBERIE ASC 4 / PLUMBING ASC 4

Conçu par / Designed by
 P.CO. 2021-01-19
 Date

Dessiné par / Drawn by
 J.PA. 2021-01-19
 Date

Approuvé par / Approved by
 M-O.D.T. 2021-01-19
 Date

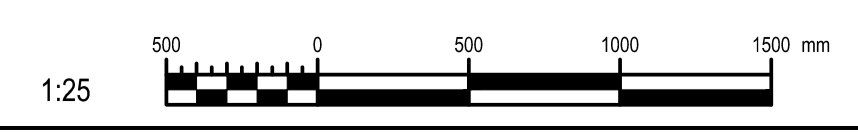
Soumission / Submission
 Gestionnaire de projet TPSC / Project Manager
 A.VEGA

Tender / TPSC Client
 No de projet / Project number
R.095799 / 190703

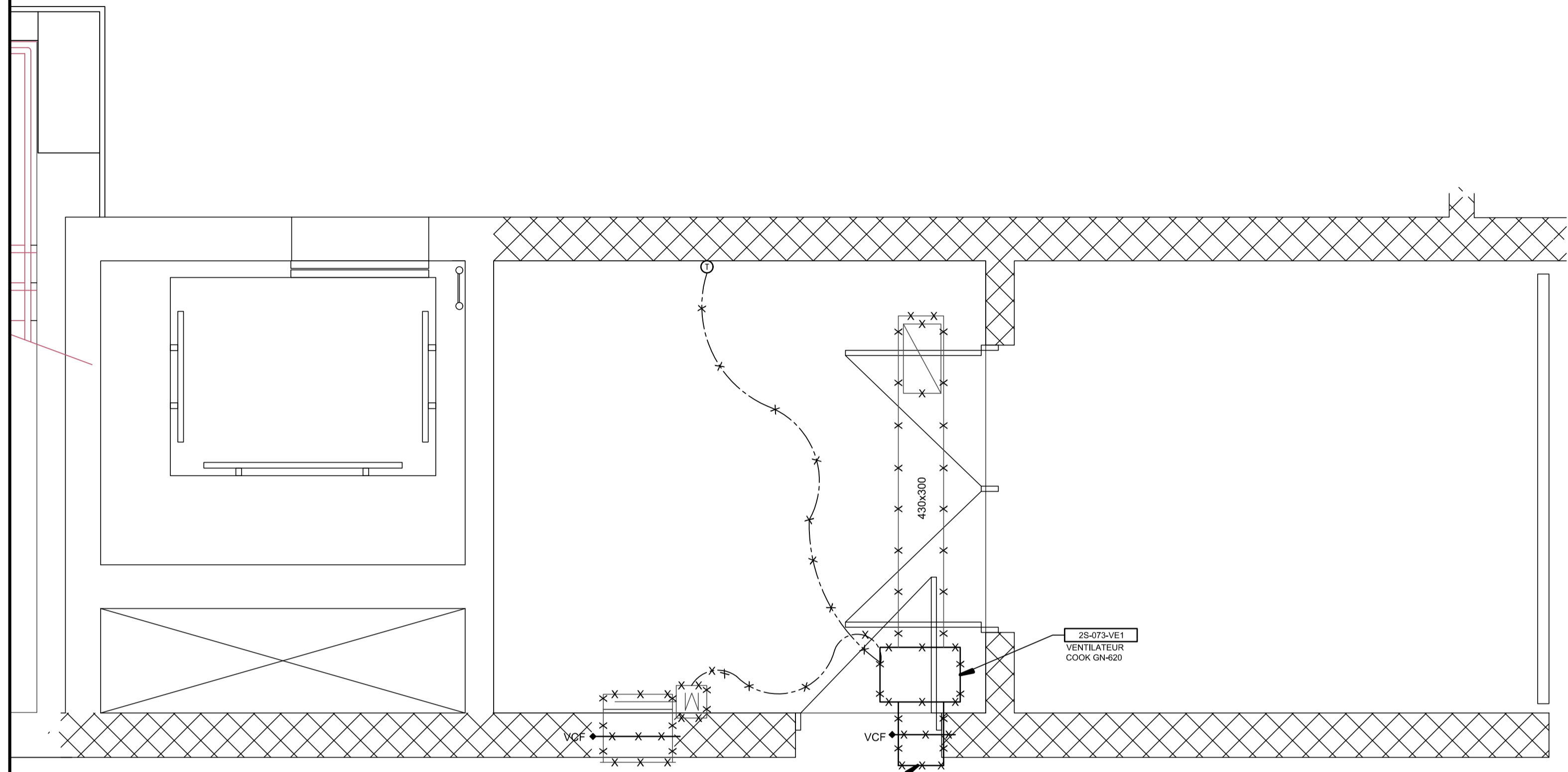
Nom du fichier / File name
 R_095799_001-M012-PN-PB-N_R00.dwg
 No de classement / Client File no
5209-000-00

No de plan ou dessin / File name
 R_095799_001-M012-PN-PB-N
 No feuille / Sheet no
M012

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES



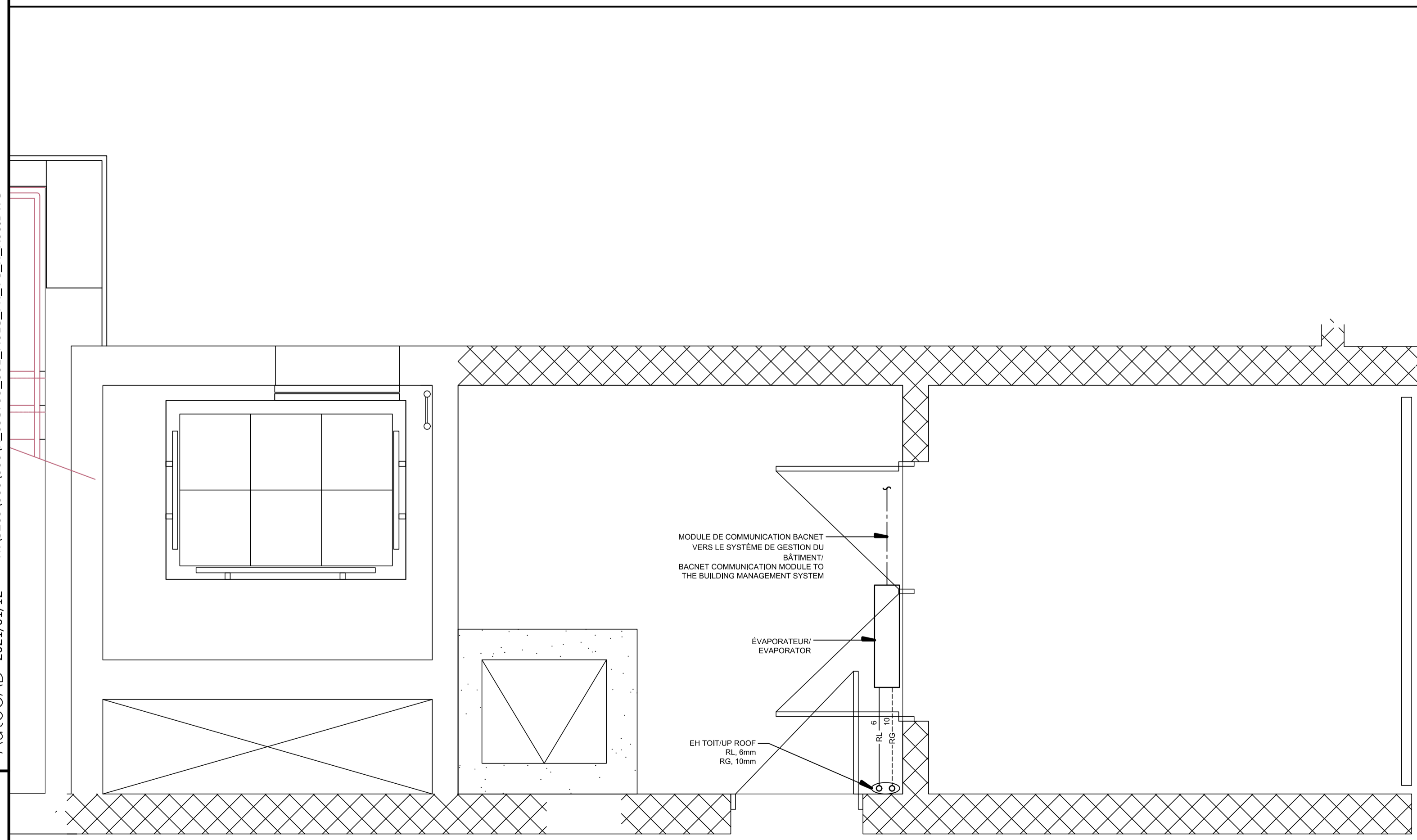
MODIFIÉ / MODIFIED



CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTREES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES. IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

DÉMOLITION / DEMOLITION



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

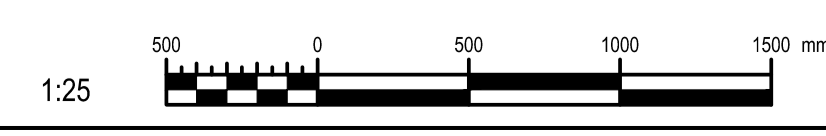
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19
révisions revisions		date

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required
C	C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet / Project
 MODERNISATION DES ASCENSEURS
 MODERNIZATION OF THE ELEVATORS

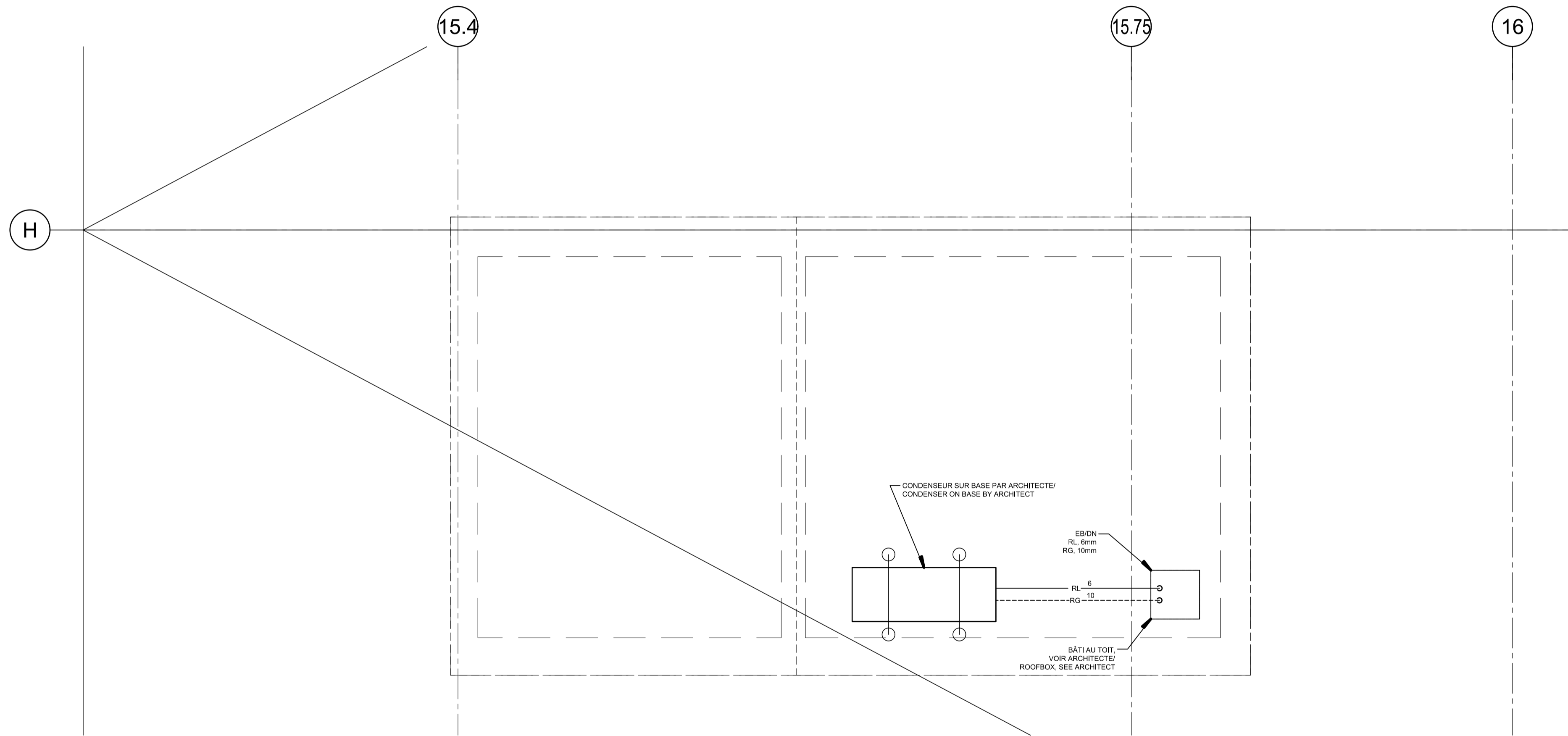
Dessin / Drawing
 MÉCANIQUE
 MECHANICAL
 VENTILATION ASC 2S
 VENTILATION ASC 2S

Conçu par / Designed by P.CO.	2021-01-19 Date
Dessiné par / Drawn by J.P.A.	2021-01-19 Date
Approuvé par / Approved by M-O.D.T.	2021-01-19 Date
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet / Project Manager A.VEGA
Tender	FWGSC Project Manager
No de projet / Project number R.095799	No de projet / Project number 190703
TPSGC / Client R_095799_001-M013-PN-VC-N_R00.dwg	No de classement / Client 5209-000-00
No de plan ou dessin / File name R_095799_001-M013-PN-VC-N	No feuille / Sheet no M013

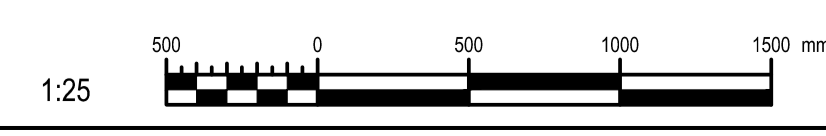


MODIFIÉ / MODIFIED

AutoCAD 2021/01/12 H:\5209\000\000\R_095799_001_M013_PN_VC_N_R00.DWG



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES



MODIFIÉ / MODIFIED

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada Direction générale des biens immobiliers / Real Property branch Région du Québec / Quebec region								
Architecte: Architect BISSON.FORTIN ARCHITECTURE + DESIGN T 450.682.6360 F 450.682.1751 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 www.bissonfortin.ca N/D: 190703								
Ingénieur méc./élec. Mec./Elec. Engineer PAGEAUMOREL Pageau Morel et associés inc. 210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110 Montréal (Québec) H3P 1C6 T 514.382.5150 F 514.384.9872 www.pageaumorel.com								
Consultant en ascenseur Elevator consultant exim Consultants en transport vertical www.exim-consultants.ca								
Ingénieur en structure Structural Engineer SHELLEX GROUPE CONSEIL inc. 29, rue East Park Salaberry-de-Valleyfield, Québec, J6S 1P8 Tél.: (450) 371-8585								
0	SR4 EMIS POUR SOUMISSION SR4 ISSUED FOR BID	2021-01-19						
révisions revisions		date						
<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>no. du détail detail no.</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed</td> </tr> </table>			A	no. du détail detail no.	B	no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required	C	no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed
A	no. du détail detail no.							
B	no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required							
C	no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed							
Projet Project MODERNISATION DES ASCENSEURS MODERNIZATION OF THE ELEVATORS								
Dessin Drawing MÉCANIQUE MECHANICAL VENTILATION TOITURE VENTILATION ROOF								
Conçu par Designed by P.CO. 2021-01-19 Date								
Dessiné par Drawn by J.PA. 2021-01-19 Date								
Approuvé par Approved by M-O.D.T. 2021-01-19 Date								
Soumission Gestionnaire de projet TPSCC A.VEGA TPSCC Project Manager								
Tender FWGSC Project Manager								
No de projet Project number	R.095799	No de projet Project number						
	190703							
Nom du fichier File name	R_095799_001-M014-PN-VC-N_R00.dwg	No de classement File no						
		5209-000-00						
No de plan ou dessin File name	R_095799_001-M014-PN-VC-N	No feuille Sheet no						
		M014						